

PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA





MALO O SAMOA

OFISA O LE MINISITA O TUPE

Matagaluega o Tupe, Faletupe Tutotonu a Samoa, Faletupe o Atinae a Samoa, Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa, Faalapotopotoga Tau Inisiua a Samoa, Faalapotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa, Komiti o Tauofoga, Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa, Komiti Tau Atinae a le Kapeneta.

03 Mati 2014

Afioga i le Fofoga Fetalai
Fono Aoao Faitulafono a Samoa

E tusa ai ma le fuaiupu 20(5) o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*, ou te tuina atu ai ma le agaga faaaloalo le lipoti a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa i ana galuega faatinoina mo le sefulu ma le lua masina na faaiuina i le aso 30 Iuni 2012, faatasi ai ma faamatalaga tau tupe ua maea ona sueina faasuetusi mo lena vaitaimi ma le lipoti a le suetusi i ana faamatalaga tau tupe.

(Faumuina Faaolatane Tiatia Liuga)
MINISITA O TUPE



Samoa International Finance Authority

Please address correspondence to
THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER

03 Mati 2014

Afioga Faumuina Faaolatane Tiatia Liuga
Minisita o Tupe
Matagaluega o Tupe
APIA.

Lau Afioga i le Minisita,

E ia te a'u le ava tele e tuuina atu ai le lipoti faaletausaga a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa, e pei ona aiaia i le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*, mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 i le aso 30 Iuni 2012.

Ua aofia i le lipoti:-

- (a) se lipoti o galuega a le Pulega, a o faagasolo le sefululua (12) masina, seia faamutaina i le aso 30 Iuni 2012; ma
- (b) le faamatalaga tau tupe a le Pulega ua maea ona sueina faasuetusi mo le sefululua (12) masina na faaiuina ia Iuni 2012, faatasi ai ma le lipoti a le suetusi.

Ma lo'u faaaloalo lava

Alosamoa Erna Va'ai-Aiono

PULE SILI O LE PULEGA O TUPE FAAVA O MALO O SAMOA

FAASOLOGA O MATAUPU

Saunoaga mai le Taitaifono	4
Saunoaga a le Pule Sili o le Pulega.....	7
O le Puleaina ma Galuega Tauave a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa	10
Faatulagaga o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa	12
Tulafono e Pulea ai le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa	16
Galuega a le Pulega	22
Atinae	30
Faatinoga Tau Tupe a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa.....	33
Faamatalaga Tau Tupe	34

Saunoaga mai le Taitaifono



O se mitamitaga tele ia te a’u nei, le faafeiloai atu i lo outou mamalu i lenei foi lomiga o le lipoti faaletausaga a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA). Peitai ane, ae ou te le i oo atu e faailoa le tumati’e o mea tāua sa tutupu i lenei tausaga, e muamua lava ona ou faamauina ma le agaga faafetai tele, le sao tāua e lē lau maua, o le Afioga ia Leasi Papalii Tommy Scanlan, o lē sa avea talu ai ma Kovana o le Faletupe Tutotonu o Samoa ma Taitaifono foi o le Fono Faatonu o le SIFA, i le tulaga faamanuiaina o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa. O le itu tāua faamamafaina, o lona auai lea i le tulimataia o le manulauti a le Pulega ina ia usitaia o faiga faataatitia faava o malo e ausia ai o lona faamoemoe maualuga ina ia avea ma uluai puleaga e taulamua i pisinisi atunuu i fafo talu ona amatalia ona faagaoioia le Pulega i le 2005. I le avea ai o a’u nei ma Taitaifono fou o le Fono Faatonu o le SIFA, ou te momoli atu ai moomooga alofa i le afioga ia Leasi, ina ia manuia le gasologa o nisi galuega e valaauina ai, ma e faamauina foi ma le loto faafetai lana tautua mo le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa, a o tū ai i le foe o le Taitaifono o le Fono Faatonu.

O le tauaveina la o matafaioi a le Taitaifono o le Fono Faatonu o le SIFA, o se galuega e tele luitau, e lē gata i le lotoifale lava o le atunuu ae faapena foi i tulaga faava o malo. O lo’u tofiga fou ua ou iloa ai le lavelave o matafaioi eseese aemaise ua ogatasi ma le faamanatuga o le 50 tausaga o le Tutoatasi o Samoa. O le faamanatuga o le tutoatasi a o faagasolo le tausaga, ua faapea foi ona ogatasi ma le Ipu o le Lalolagi i le taaloga lakapi, lea na talimalo ai le Pulega e faamavae atu i la tatou ‘au lakapi toa sefululima (15), ma tuuina atu ai faameaalofa, se vaega tupe tele, i le masina o Setema, a o sauni atu i latou mo tapenaga i le ipu o le lalolagi i Niu Sila.

E ese ai mai le ofoina atu e le Pulega (SIFA) o le lagolago tau tupe i a tatou faalapotopotoga tau taaloga, e pei o le lakapi, judo, taga-polo ma le netipolo auā le atiaaina.

I le itu i tulafono e pulea ai galuega, na faapea lava ona faaauau ona auai le SIFA, e ala i lana aufaigaluega sinia, i polokalame faa-aoaoga i tulaga faatonutonu faaetutulafono, e pei o le Polokalame a le Vaega Tulaga Tutusa mo Iloiloga (PRG), Polokalame a le Faalapotopotoga Faava o Malo a Vaega e Vaavaaia Inisiua (IAIS) ma Polokalame a le Vaega e Vaavaaia Ofisa Tutotonu Tau Tupe Faava o Malo (GIFCS), e ese ai mai isi fonotaga, ina ia faamautinoa ai le tulaga o le nofo silafia lelei i atinae faava o malo i le lalolagi o pisinisi i atunuu i fafo. A o le itu foi i gaoioiga faalauiloa, sa faapea ona toe faatinoina e le SIFA, lana faaaliga faalauiloa faasavali i atunuu i Asia, e i ai Sigapoa, Hong Kong ma Saina, ina ia faamautuina ai pea o lona tulaga i totonu o maketi i Asia ma faamautinoa ai le tausia pea o lea itu e ui lava ina tele le tulaga faatauva mai pulega tutotonu ua mautu lelei ona faavaeina i atunuu i fafo.

O isi itu tau atinae ia silafia, e aofia ai le faaofia o nisi teuteuga i le *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988*, e pei o le taofia ia lē toe faagaoioia o nisi ituaiga sea (bearer shares) ae faapena foi i isi auaunaga tau tulafono talafeagai i tulaga tau tupe faava o malo, lea o lo o aveva ma molimau iloga i le naunautaiga o le SIFA, ina ia tausisia pea i tulaga faataatitia faava o malo, ma e faapena foi i le faamautuina o lona sini autu o le aveva lea ma faataitaiga o se pulega lelei e taulamua i totonu o le Pasefika, i le tulaga tau le tamaoaiga faafoeina lelei ma le mautu o ana faiga tau faletupe i tulaga faapisinisi faava o malo (the Switzerland of the Pacific), e ala lea i le ofoina atu o auaunaga eseese tau tupe faava o malo.

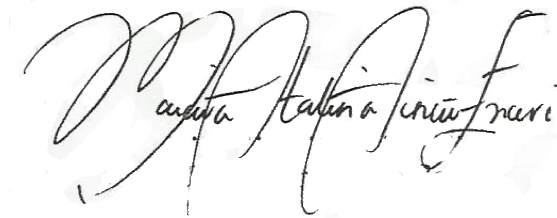
E ui i le fesuisuia i le siomaga tau le tamaoaiga i le lalolagi, ae o lo o faaauau pea ona faatino e le SIFA ana gaoioiga i se tulaga faamanuiaina, e pei ona molimauina i ana tupe mamā e 14 miliona i totonu o lenei tausaga faaletupe, ua o se faasiliga itiiti lea mai le tausaga ua tuanai. I lea itu, ou te momoli atu ai le faamālō i le Pule Sili, le Pulega ma le aufaigaluega mo le galuega tele sa fītā-i-tuga ai i le sefululua (12) masina ua tuanai.

E faamauina foi le agaga faafetai ma le faamālō i sui auai o le Fono Faatonu, le Afioga i le Loia Sili, le Pule Sili o le Matagaluega o Tupe ma sui auai mai vaega ma pisinisi tumaoti, e tusa ma o latou sao tāua i le faagaoioiga o le SIFA. O le tatalo, ia lava papale pea ma maua le onosai, mo lenei galuega tāua tele!

E ui lava i tulaga aiaia ma faiga faavae faataatitia faava o malo, faapea le unaia a i latou o faatulaga faiga faataatitia, tainane o tauvaga mai maketi ua

lauiloa i atunuu i fafo, ae o lo o mafai pea e le SIFA, ona nafatia ma faagaoioi ana galuega i se tulaga manuia, faatasi ai ma le lagolago a lona malo, o sui auai o le Fono Faatonu ma le afaigaluega galulue ma le filigā.

Talosia le faagasologa manuia o galuega mo le isi tausaga o lumanai, ma ia faamanuia tele mai le Atua ia te outou uma. Soifua

A handwritten signature in black ink, written in a cursive style. The signature is a mix of capital and lowercase letters, appearing to read 'Taitaifono O Le Fono Faatonu'. The ink is slightly faded and the background is white.

**TAITAIFONO O LE FONO FAATONU
PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA**

Saunoaga a le Pule Sili



O le amataga o le tausaga faaletupe 2011/2012 na maea ai se vaitau iloga ma faamauina e ala i galuega mata'ina ma le tauleleia a le Afioga ia Leasi Papalii Tommy Scanlan (lē sa avea muamua ma Kovana o le Faletupe Tutotonu ma Taitaifono o le Fono Faatonu o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA) ma faapea foi ona talai mai ai, le uluai Kovana tamaitai.

I la lea itu, e faamauina ai ma le agaga faafetai ma le faamalo i le Susuga ia Leasi mo lona sao taua, lea na ia ausia ai le tulaga aupito maualuga o taitaiga faava o malo i le Fonotaga a le Lalolagi ia Aokuso a le OECD ma le Soa Komiti mo le Laugatasia o le Faiga o Atunuu Uma. Ou te faafetaia foi le Susuga ia Leasi, e tusa ai ma lana lalolago malosi i le SIFA a o avea ia ma uluai Taitaifono o le Fono Faatonu a le SIFA. Ou te avea ai foi lenei avanoa taua e momoli atu ai le agaga faamalo ma faafeiloai aloaia atu ai i le Afioga i le Faletua ia Atalina Enari, lē ua tofia nei e avea ma Kovana ma Taitaifono o la tatou Fono Faatonu.

O tapenaga mo le tausinioga a Samoa ina ia manumalo i le Ipu a le Lalolagi a le Lakapi Taitoa sefululima (15) a le Luni Lakapi Faava o Malo na faapea foi ona amatalia ma molimauiina ai le agaga lotonuu, ma le aao mafola le faatuaioa o kamupani eseese tainane le atunuu lautele, e ala i foai tupe faameaalofa na tauaaoina. E le i mala'ese ai le Pulega (SIFA) i lea lava agaga lotonuu, auā na faapea foi ona fesoasoani ma foai tupe faameaalofa e le i faatapulaaina. O isi faalapotopotoga autu ua tatala atu i ai le lagolago tau tupe a le SIFA, e aofia ai le Ipu a le Lalolagi moi le Judo 2011 ma le Samoa Golf Classic.

I le itu i tulafono, ua toe auilili maeaea se tulafono fou mo Mavaega, ma o lē na tusia lea tulafono o se alii loia mai Peretania o lo o galue i Hong Kong, na ia faatautaia ni fonotaga faaleaoaoga mo la matou afaigaluega ma sui mai le vaega ma pisinisi tumaoti, e faatatau i le 'auga ma mataupu faavae o le tulafono ma ona itu faapitoa. Ua faapea foi ona toe iloilo le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005* mo suiga talafeagai e tusa ai o tulaga atiae ua tulai mai talu ai nei ma le faamamafa ua ave i mataupu tau le puleaina o kamupani. O suiga fou faaneionapo ua faapea foi ona avea ma tulafono (mo Kamupani Faavaomalo mo se Faamoemoega Faapitoa) lea na sosoo lava ma le faagasologa na pasia ai le *Tulafono o Feaiga i le Fetufaaiga o Faamatalaga Tau Lafoga 2012*. O le uiga o

lea Tulafono mulimuli nei, ua mafai ai nei ona faatino oFeagaiga i le Fetufaaiga o Faamatalaga Tau Lafoga (TIEAs) ia ua sainia e Samoa e oo mai i le asō ma atunuu nei: (Ausetalia, Niu Sila, Netherlands, San Marino, Principality of Monaco, Ireland, Sweden, Finland, Greenland, Iceland, Norway, Faroes, Denmark ma Mexico).

O taumafaiga faalauiloa a le SIFA na malaga ai mo le Faaaliga Faalauiloa Faasavali, i Sigapoa, Hong Kong ma le Atunuu o Saina. O le aumalaga aloaia a le Malo na taitaia e le Afioga i le Minisita o Tupe (Faumuina Faaolatane Tiatia Liuga) na faapea ona auai, mo se uluai taimi, e lē gata o Minisita Lagolago ae na aofia ai foi ma le Fofoga o Alii o le Itu Agai. O lea avanoa na tuuina atu ai i a tatou Sui Usufono o le Palemene le avanoa e silasila ai i gaoioiga ma galuega a le SIFA, ma e matuā aogā tele, aua le silafia e le Palemene o moomiaga faaletulafono aua galuega a le SIFA pe afai e fia tauva Samoa ma isi Pulega o Tupe Faavaomalo i le lalolagi.

O matafaioi eseese a le SIFA ua alagatatau ai ona faaaauu aoaoga i faiga faataatitia faava o malo i faatinoga masani aupito sili ona lelei i mataupu tau le vaavaaiga ma le mataituga ia lelei faatino galuega uma. O le naunautaiga ina ia faamautinoa le tulaga maualuga i tomai ma le silafia i galuega i totonu o le Ofisa, e ala i le faamuamua o aoaoga tau le pulega, o fonotaga faaleaoaoga ma Aoaoga Masani. I lea itu, na faapea ona auai atu ai ofisa sinia ma le aufaigaluega i fonu ma fonotaga faaleaoaoga na faatautaia e le Faalapotopotoga o Galuega Felagolagoai Tau le Tamaoaiga ma Atinae, le (OECD) o le Faalapotopotoga o Faaputugatupe Faava o Malo, (IMF) ma le Fono a Ofisa Resitala o Kamupani Faavaomalo (CRF), e ese mai ai i fonotaga masani faaletausaga a le Faalapotopotoga e Vaavaaia Tulaga Tau Inisiua i Atunuu i Fafo (OGIS) ma le Faalapotopotoga e Vaavaaia Teugatupe i Atunuu i Fafo (OGBS). O Polokalame Faamasani i galuega na auina atu ai nisi o le aufaigaluega i le Ofisa Resitala o Kamupani a Niu Sila, i le vaega o resitala faamauiina, ua faatamaoaiga ma siitia ai i se tulaga faaleleia, e lē gata i le silafia o le aufaigaluega i faiga fou faaonaponei i tulaga faatekonolosi, i totonu o lena ofisa, ae ua faapea foi ona faamaonia ai le aveva o lea faiga ma ala e silasila ai i le taua o a latou galue faamaoni ma a latou faiga faavae tau le galuega. O nei fuafuaga e maua ai avanoa faamasani i fafo e matuā manaomia lava, a o taumafai pea ia tausili i mea lelei i taumafaiga uma a le SIFA. Ua amata se taumafaiga a le SIFA ina ia mafai ai ona faaoga auala faatekonolosi amata atu i resitalaga e mafai ai ona faaoga le upega tafailagi mo faamaumauga o le mysifa.ws.

E ui lava ina faifai malie le toe faaolaolaina o le tamaoaiga i le lalolagi atoa, mai le tulaga pagatia sa i ai, faatasi ai ma le pa'ū o le tau o le fesuaiga o tupe o le Tala Amerika, ae ua ou fiafia lava e faamauina se siitaga i a tatou tupe mamā ua maua.

Na taualuga galuega o lenei tausaga i le faamanatuga o le a manatua pea, o le lupeli Auro o Samoa, lea na molimauina ai le faitau afe o o tatou tagatanuu na toe malaga mai faapitoa mo lea faamoemoe. O faafiafiaga mata'ina, i le tolu (3) aso malolo mo atunuu uma, na faaalua ai faafiafiaga faaleaganuu ma taualuga ai i se faaaliga faapitoa o le koneseti a le UB40 na faia i le Apia Park. O se faapotopotoga foi na faatasia ai nisi e toatele i le itu faaleagaga, na faapea foi ona faatinoina e faailoga ai le faavae o lenei atunuu, lea lava ua matua aloaia ona faamauina i totonu o lana Tulafono Faavae - o le atunuu e faavae i le Atua Soifua.

O le tatalo, ia susulu pea fofoga alofa o lo tatou Alii i luga o lenei atunuu ua la faamanuiaiaina.

Soifua ma ia manuia,



Alosamoa Erna Va'ai-Aiono

PULE SILI

PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA

1. O le Puleaina ma Galuega Tauave a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa

O le SIFA o lo o puleaina e le Pule Sili (CEO) na tofia e le Kapeneta i luga o le fautuaga a le Minisita. O lo o tauaveina e le SIFA le matafaioi o le faatonutonuina o le pulega ma auaunaga tau tupe ma pisinisi faava o malo, ma faiga faataatitia faava o malo ua taliaina mo ia ituaiga galuega. Faatasi ai ma le tuuina atu o faatonutonuga o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga tau tupe ma pisinisi faavaomalo.

O le SIFA o lo o faafoeina e le Fono Faatonu, o lo o aofia ai sui aloaia e toafa o le Malo. (o i latou ia e i ai le Kovana o le Faletupe Tutotonu, o le Loia Sili, o le Pule Sili o le Matagaluega o Tupe), ma e oo atu i le toatolu faatonu mai le vaega ma pisinisi tumaoti. O sui mulimuli ia e tatau ona i ai so latou silafia/tomai i auaunaga tau tupe, faatasi ai ma le poto masani, o agavaa ma tomai faapitoa e fesoasoani ai i le SIFA i le faatinoga o ana galuega tauave. O le Fono Faatonu e tatau ona fono, a itiiti o le faa-tasi i le tai-lua masina. O sui auai o le Fono Faatonu e ao ona vave faailoa manino pe a iai so latou sootaga ma se mataupu o lo o tagofia e le Fono Faatonu e ono maua ai so latou faamanuiaga tau tupe.

O galuega tauave ua taua i lalo, ua faaalua ai i se tulaga lautele le fesuisuiaia o galuega tauave ua faatinoina i aso taitasi, ma le uiga eseese o galuega a le SIFA. O le isi foi itu, ua faatino e le SIFA o le faatonutonuina faaletulafono ma le vaavaaiga o galuega ina ia avea ai ma sini autu, le puipua ma le tausisia pea o le tulaga faatuatuaina ma le tauleleia o lo tatou Ofisa Tutotonu, faapea le unia ma sailia o auala e faamautuina ai le malosi o le faatosina ina ia avea Samoa o se nofoaga tutotonu tau tupe faava o malo e moomia i nuu e mamao.

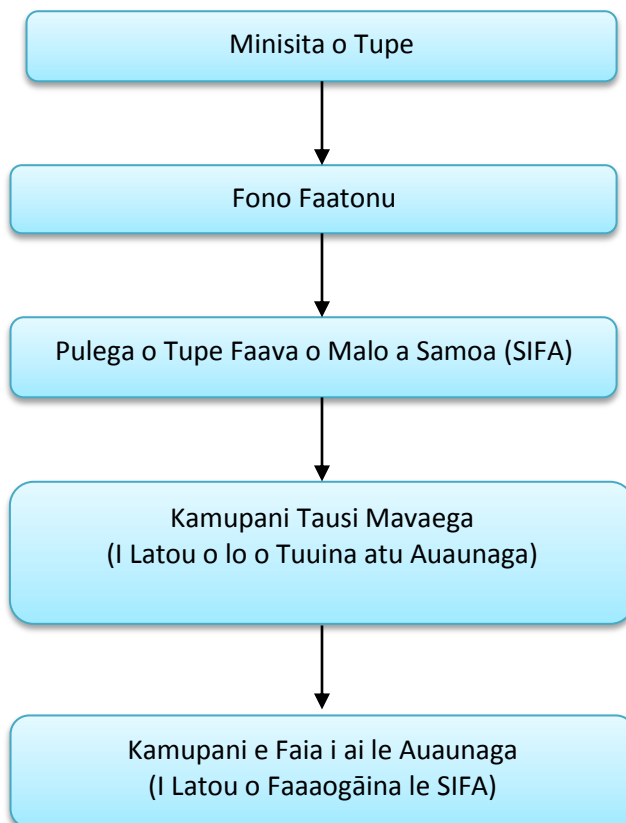
O galuega tauave nei a le SIFA, e tusa ai ma le fuaiupu 4 o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*:

- ⇒ Ia mataitu ma vaavaaia le faatinoga o auaunaga tau tupe faava o malo o lo o tuuina atu i totonu o samoa;
- ⇒ Ia puipua ma tausia le igoa tauleleia o Samoa e avea ai ma nofoaga tutotonu mo auaunaga tau tupe faava o malo;
- ⇒ Ia faamautinoa le tuufaatasia ma le galulue faatasi i le va o sooupu a le malo, o faalapotopotoga tumaoti, ma faalapotopotoga e le o ni faalapotopotoga a le malo o lo o aafia ai i so o se auala e fesootai ai ma auaunaga tau tupe faava o malo;
- ⇒ Ia faalauiloa Samoa e avea ma nofoaga tutotonu mo auaunaga tau tupe faava o malo;
- ⇒ Ia faia fautuaga mo le faaofia, teuteuga po o le suia o tulafono e faasino i auaunaga tau tupe faava o malo, kamupani ma isi lava ituaiga o faatulagaga o pisinisi tau tupe faavaomalo;

- ⇒ la faatino suesuega ma faia sailiiliga i le vaega o pisinisi faava o malo ma auaunaga e fesootai i ai;
- ⇒ la nafa ma le pulega lautele o tulafono o auaunaga tau tupe faava o malo ma mo le aoina o totogifuapauina uma, o tau faaee atu, ma isi tupe maua ua tatau ona totogiina i lalo o ia tulafono;
- ⇒ la fautua ma faia fautuaga i le Malo i se tulaga lautele, i so o se mataupu e faasino i auaunaga tau tupe faava o malo; ma

Isi lava galuega tauave e faasino i auaunaga tau tupe faava o malo e pei ona mafai ona poloaia i se Poloaiga e faia e Le Ao o le Malo.

O le ata lenei ua faaalua ai le faatulagaga o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA):



2. Faatulagaga o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa

2.1 Fono Faatoni



TAITAFONO
Maiava Atalina Ainuu-Enari



LOIA SILI
Aumua Ming Leung Wai



PULE SILI - SIFA
Alosamoa Erna Va'ai-Aiono



PULE SILI – MATAGALUEGA O TUPE
Tupa'imatuna Iulai Lavea



**SUI PISINISI / VAEGA
TUMAOTI**
Fatima Strickland



**SUI PISINISI / VAEGA
TUMAOTI**
Tuatagaloa Alfred Schwalger

2.2 Pulega Faafoe

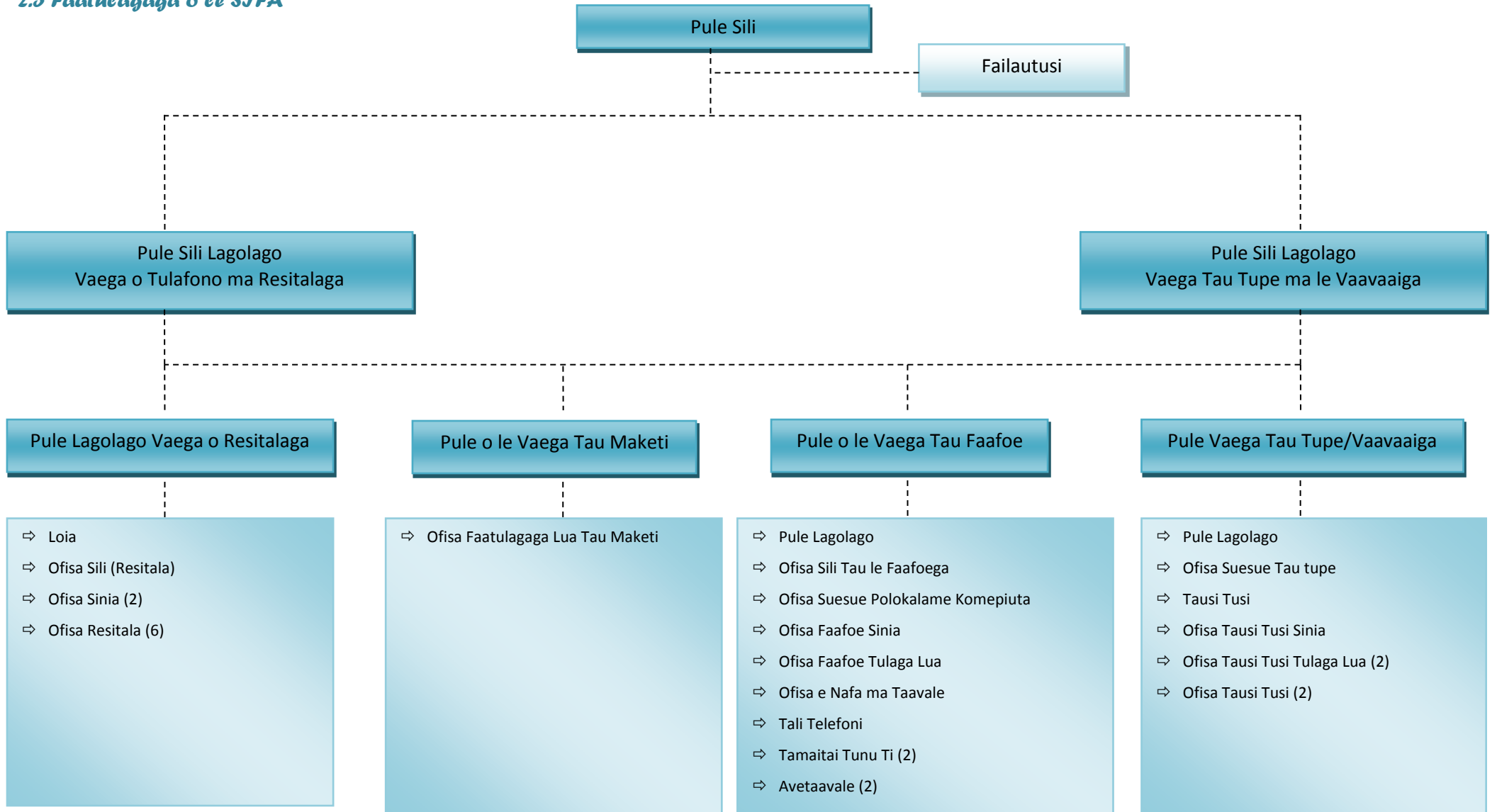


Tutu (Agavale - Taumatau) Agnes Kerslake - Pule Vaega Tau Maketi, Koroseta Lesatele - Pule Lagolago Vaega o Pulega Faafoe, Kolisi Simamao - Pule Lagolago Vaega o Tupe/Vaavaaiga, Kalala Mataia - Pule Lagolago Vaega o Resitala.

Nonofo (Agavale - Taumatau) Ala Meleisea - Pule Vaega o Tupe/Vaavaaiga, Alosamoa Erna Va'ai-Aiono – Pule Sili, Cheshire Malua - Pule Sili Lagolago o Pulega Vaega o Tupe/Vaavaaiga, Sieni Voorwinden - Pule Sili Lagolago o Pulega Vaega o Resitala/Tulafono.

Toesea: Moana Ah Poe - Pule Vaega o Pulega Faafoe

2.3 Faatulagaga o le SJFA



2.4 Au faigaluega a le SJFA



3. Tulafono e Pulea ai le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa

O le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA) na faavaeina e le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005* (SIFA Act) e faafoeina tulafono ua taua i lalo. I le faamoemoe o le SIFA ia tausisi i faiga faataatitia faava o malo ma le tulaga o le tausiga o le nofo silafia o vaega uma i le itu tau atinae i le lalolagi o atunuu i fafo, ua faapea ona toe iloiloaina ai e le SIFA ma faalapotopotoga talafeagai i lo tatou lotoifale, o ana tulafono ma le faamoemoe ina ia faalautele atili le tulaga aoatetele o ana faiga faapisinisi ma auaunaga tau tupe faavaomalo ua iai nei.



Fale Faamasino

3.1 Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005 (Tulafono a le SJFA)

Ua faavaeina i le Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa le SIFA ina ia faatonutonu, faafoe ma mataitu auaunaga tau tupe faava o malo i totonu o Samoa. Ua faatonuina foi i le Tulafono ona malosiaga, galuega tauave ma aloaia ai le matafaioi tauave ma galuega tauave a le Fono Faatonu. E lē gata i lea, ae ua mafai foi e ofisa tutotonu ona atiae ma siitia lona tulaga e avea o le Ofisa e faatonutonu uma ai le pulega ma auaunaga tau tupe ma pisinisi faava o malo.

3.2 Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988

Ua aiaia ai le faavaeina ma le faamauina o kamupani faava o malo ma kamupani mai fafo. O le faavaeina faaletulafono o se kamupani faava o malo e faigofie lava ma e vagana ai ua ese se isi tulaga e aliae mai ona sili atu lea i lo se aso e tasi e manaomia mo lona faamauina.

O le Faamauina o se kamupani faavaomalo e faia lea i se talosaga e faia i le Resitara o Kamupani Faava o Malo ma Kamupani Mai Fafo e ala i se Kamupani Tausi Mavaega ua laiseneina, ma tuuina mai faatasi ai ma Faamatalaga ma Mataupu Faavae o le Faavaeina Faaletulafono o le Kamupani, o le totogifuapauina, lea ua

faatumuina, ma le faasilasilaga o lona Ofisa faamauina/aloaia. O Pepa Faatumu o Faamatalaga o Tulaga Aloaia ma Mataupu Faavae o se kamupani o lo o i le Tulafono e mafai ona faaaoga atoa e se kamupani, pe faaaoga foi na o nai vaega e finagalo iai le kamupani.

3.3 Tulafono o Mavaega Faava o Malo 1988

O se mavaega faava o malo, o se mavaega e tatau ona tausī mavaega ai se kamupani tausī mavaega, po o se kamupani faava o malo, po o se kamupani mai fafo, ma o i latou e faamanuiaina e le tatau ona aumau i Samoa. O le totofiguapauina o le faamauina ma le totofiguapauina o le faafouga faaletausaga e US\$150.00. O totofiguapauina e faaititia pe a faamauina mo se vaitaimi umi 5, 10 po o le 20 tausaga. E tusa ai o ni mataupu faaletulafono e uiga i se mavaega, o le a faaaogāina e le Faamasinoga le Tulafono ma le iuga o Faamasinoga a Peretania ua talia ma talafeagai ma Tulafono a Samoa, peitai o le aloaia ai o pepa faaletulafono o mavaega, e ono mafai ona faaaogā ai le tulafono a le atunuu lea sa faia ai le pepa aloaia o le mavaega, po o le nofoaga lea e i ai meatotino o le mavaega, po o le nofoaga masani ona nofo ai tausī mavaega (po o se toatasi o i latou), po o tagata e faamanuiaina i le mavaega.

3.4 Tulafono o Kamupani Tausī Mavaega 1988

Ua aiaia ai se kamupani ua faavaeina faaletulafono e avea o se kamupani laiseneina mo le faafoeina o pisinisi a kamupani tausī mavaega mo kamupani mai fafo, po o kamupani faavaomalo. O kamupani tausī mavaega, ua na o i latou e faataga ona tuuina atu auaunaga mo kamupani faava o malo.

3.5 Tulafono o Teugatupe Faava o Malo 2005

Ua pulea i lenei Tulafono le laiseneina o kamupani faava o malo ma kamupani mai fafo ua faamauina i lalo o le *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988* ma isi kamupani mai fafo ua mananao e faaaauu ona faia a latou pisinisi o teugatupe faava o malo i totonu o Samoa.

O le Tagata Asiasi (Inspector) o Faletupe Faava o Malo e tofia e le Minisita, e nafa ma le faatonutonuina faaletulafono ma le vaavaaiga o kamupani ua laiseneina. O malosiaga tau i le laiseneina le faatonutonuina o amioga ia talafeagai e i ai pea lea i le Minisita.

Ua tuuina atu i le Tulafono ituaiga laisene se tolu (3) o le teugatupe faava o malo, o le ituaiga A, B1 ma le B2. E fua le ituaiga laisene i galuega a le faletupe, mo se faataitaiga, pe mafai ona taliaina teugatupe mai tagata lautele po o le faletupe o se faletupe ua faatapulaaina. O talosaga e faia e ala atu i le Tagata Asiasi o Faletupe Faava o Malo, o ia lea e tatau ona tapa faatasi ma isi mea o manaomia mai le tagata o lo o talosaga, faamatalaga auiliili o tulaga tau tupe o se fuafuaga tau pisinisi, o e faamanuiaina ai (faatasi ai ma molimau tusitusia, ma lipoti faaletupe), ma se faamaoniga e faapea o faatonu taitasi uma, tagata faafoe po o le pule, o tagata ua “agavaa ma talafeagai”, i le tulaga o le taualoa ma tauleleia, agavaa ma lelei atoatoa.

3.6 Tulafono o Inisiua Faava o Malo 1988

Ua faatonutonuina ai faaletulafono o pisinisi inisiua faavaomalo o lo o tauaveina e kamupani ua faamauina faava o malo ma kamupani i atunuu i fafo, i lalo o le *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988*. E fa (4) ituaiga laisene tau inisiua, o ia ituaiga laisene inisiua: laisene lautele, laisene mo vaiitami umi, laisene o pisinisi inisiua ua faatapulaaina. O talosaga ia faia i le Resitara o Inisiua Faava o Malo ma e manaomia le kamupani talosaga ina ia tuuina atu faamaoniga e tusa ai ma lona tulaga tau tupe, lipoti ma tusi faamaonia mai Leoleo. O totogifuapauina o le Faamauina e fesuisui, ma e faalagolago lea i le ituaiga pisinisi o lo o faatinoina. O le Faamauina e mafai ona toe faafou i le tai sefululua (12) masina, i le maea ai ona totogi le totogifuapauina ua faatonuina.

3.7 Tulafono o Faiga Faapaaga ma Faiga Paaga Faava o Malo ua Faatapulaaina 1998

O le Tulafono lea ua aiaia ai mo Faiga Faapaaga ma Faiga Paaga Faava o Malo ua Faatapulaaina. Ua faamatalaina ai o se Faiga Faapaaga Faava o Malo po o se Faiga Paaga ua Faatapulaaina e faapea ua faamauina i lalo o le Tulafono ma e tusa ai ma ia tulaga, o paaga uma e le tatau i taimi uma, ona avea ma tagata aumau i Samoa; ma e lē mafai e le faiga faapaaga ona tauaveina se pisinisi pe auai i se fefaatauaiga i totonu o Samoa; ma o le toatasi o paaga po o paaga faatapulaaina o le faiga paaga faatapulaaina, a le o se kamupani faava o malo, ua faamauina, o se kamupani mai fafo, po o se kamupani tausī mavaega ua laiseneina. E manaomia faiga faapaaga taitasi ina iai sona ofisa faamauina i totonu o Samoa, ma e tatau ona faaoga kamupani tausī mavaega.

3.8 Tulafono o Kamupani o Faaputugatupe Tumaoti Faava o Malo 2000

Ua aiaia ai mo se kamupani Tausī Mavaega ina ia talosaga i le Resitara ia (1):- faavaeina faaletulafono se kamupani o faaputugatupe tumaoti faava o malo po o le faamauina o se kamupani faava o malo o lo o i ai nei, ina ia avea o se kamupani o faaputugatupe tumaoti faava o malo pe afai ua faatagaina i le faamatalaga tusitusia o se kamupani po o (2), ia faamauina se kamupani o faaputugatupe tumaoti faava o malo, e ala i le faaauuina pea.

E tatau ona faauluina talosaga faatasi ai ma le Faamatalaga tusitusia e faamalamalama ai ma Mataupu Faavae o le Kamupani ua fuafuaina, o le Faasilasilaga o le Ofisa Faamauina, o le totogifuapauina po o totogifuapauina ma le tusi faamaonia a le Kamupani Tausī Mavaega e faamautuina ai ua tausisia manaoga uma o le Tulafono.

3.9 Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002

Ua aiaia ai faiga faasolitulafono, gaoioiga eseese, e aofia ai le faapaina o pomu e tagata faatupu faalavelave, taofia faamalasia, osofaiga e faia i tagata ua puipuia Faava o Malo, ave faamalasia faasolitulafono o vaalele, faiga faatupu vevesi i malae vaalele ma le taofia faasolitulafono o vaa. O le faatupeina foi o ia gaoioiga faatupu faalavelave ua avea o se soligatulafono. Ua toe aiaia foi i le Tulafono, le taofia ma le faoa faamalasia o vaegatupe ma tupe maua ua faaogāina mo le faatupeina o faiga faatupu faalavelave ma ua faatagaina ai le pueina faapagota ma le aumaia ma le auina ese atu o tagata mai fafo ua masalomia i faiga faatupu faalavelave. E lē gata i lea, ua tuuina atu ai foi i le Tulafono, le malosiaga o feagaiga faava o malo, e tusa ai o le puipuia ma le taofiofia o faiga faatupu faalavelave.

3.10 Tulafono mo le Puipuis Mai Tupe e Faaofi Mai Faasolitulafono 2007

Ua aiaia i lenei Tulafono le puipuiga mai Tupe Faaofi mai Faasolitulafono, ma ua soloia ai le *Tulafono o Tupe Faaofi mai Faasolitulafono 2000*. E lē gata i lea, ae ua faia ai tulaga faataatitia o faatinoga aupito sili ona lelei faava o malo, ua faatulagaina e le Vaega o Galuega Faapitoa Tau Tupe (FATF) e puipuia le faaofi mai o tupe faasolitulafono.

Ua faamatalaina i le Tulafono le uiga o “tupe e faaofi mai faasolitulafono” pe faia i se auala tuusao pe leai foi, i so o se gaoioiga faapisinisi e aofia ai meatotino ia ua avea ma tupe maua mai soligatulafono po o le i ai o mafuaaga talafeagai mo le talitonuina o le meatotino e auala mai i se soligatulafono. O faasalaga mo se soligatulafono ua faia i lalo o lenei Tulafono, o le nofosala i le falepuipui mo le le silia i le fitu (7) tausaga ma/po o se sala tupe e lē silia le SAT\$1,000,000 (tusa lea o le US\$4,300,000). O le Tulafono e aofia ai “faalapopotoga uma tau tupe” e pei ona faamatalaina i le Tulafono ina ia aofia ai, e lē gata i faletupe ma kamupani tausī mavaega, ae faapena foi i auunaga o tupe faamomoli, kamupani inisiua, kamupani mavaega tausī, loaia, o tausī tusi ma pisinisi mo le teufaafaigaluegaina o tupe.

3.11 Tulafono o Fesoasoani Felagolagoai i Mataupu Tau Soligatulafono 2007

Ua faafaigofie e le Tulafono le tuuina atu ma le maua mai o fesoasoani faava o malo i mataupu tau soligatulafono. O mataupu tau soligatulafono e faasee atu i suesuega tau soligatulafono ma taualumaga tau Faamasinoga o Soligatulafono ma e aofia ai se mataupu (tusa lava pe tulai mai i lalo o tulafono a Samoa po o se isi malo i fafo) e faasino i le faoa po o le aveesea faamalosi o meatotino, o se soligatulafono po o le taofia o le tagofiaina o meatotino, ia e mafai ona faoa pe aveesea faamalosi mo se soligatulafono. Ua faailoa mai ai i le Tulafono lenei le taumafai malosi o le Pulega ma Samoa, ina ia tausisia o faiga faataatitia faava o malo mo le faafetaiaiga o sosofa ai gaoioiga faasolitulafono faava o malo.

3.12 Tulafono o Faamanuiaga e Maua Mai i Soligatulafono 2007

Ua faamatalaina e le Tulafono o “tupe e maua mai i soligatulafono” e faapea o so o se meatotino i lona atoaga po o i sona vaega ua mauaina po o ua faatatauina, e tusa lava po o i se faiga tuusao pe leai foi, mai se soligatulafono matuia, tusa lava pe na tulai mai i totonu po o fafo atu o Samoa. Ua tuuina atu e le Tulafono o malosiaga i ofisa sooupu a le SIFA e faamalosa tulafono, i Leoleo, o le Pulega o Puipuiga mai Tupe Faaofi mai Faasolitulafono, le Vaega o Suesuega Faalilolilo o Faamatalaga Tau Tupe, le Ofisa o Tiute, ma le Faletupe Tutotonu, ina ia faia ni auala ma ni gaoioiga, pe afai o lo o i ai ni meatotino ua talitonuina ua maua i se auala tuusao pe leai foi, ma ua faia ai se soligatulafono matuia i totonu po o fafo atu o Samoa. E mafai ona nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia i le lima (5) tausaga. O Poloaga mai Fafu e taofia ai e o lo o faia gaoioiga faasolitulafono, e mafai ona maua lea e ala i le Tulafono o Fesoasoani Felagolagoai i Mataupu Tau Soligatulafono 2007.

3.13 Tulafono o Faaputugatupe Soofaatasi Faava o Malo 2008

Ua aiaia e lenei Tulafono le laiseneina ma le vaavaaia o Faaputugatupe Soofaatasi Faava o Malo ma le Tuufaatasia o Tupe Teufaafaigaluega, ma e e faafoeina. O le Resitara o Faaputugatupe Soofaatasi Faava o Malo, o ia lea e tofia e le SIFA, ua tuuina maoti i ai le pulega faaletulafono e vaavaaia ai ma faatonutonuina ai faaputugatupe soofaatasi. E tolu (3) ituaiga faaputugatupe soofaatasi ua aiaia i lalo o le Tulafono ua taua o Faaputugatupe mo Tomai Faapitoa, Faaputugatupe Tumaoti ma Faaputugatupe mo Tagata Lautele. O talosaga taitasi uma i lalo o le Tulafono po o se laisene, e ao ona tuuina atu faatasi ma se faasilasilaga o le tuatusi o le ofisa o le tagata talosaga ma le tuatusi e faaoo atu i ai le auaunaga, igoa ma le tuatusi o se tagata o nofomau i Samoa ua faatagaina e fai ma sui o le tagata talosaga ma taliaina o auaunaga tatau e ao ona momoli iai faasilasilaga/faaaliga, ma le tuatusi o so o se ofisa o le tagata talosaga o lo o i fafo atu o Samoa.

3.14 Tulafono o Fefaatanuiga Faatekonolosi 2008

Ua faafaigofie e le Tulafono le faaaogāina auala faatekonolosi i auala o fesootaiga ae le faaaogāina pepa mo le teuina ma le faamaoniga o faamatalaga e faatinoina ai pisinisi i ala faatekonolosi. Ua faamatalaina e le Tulafono le upu “faatekonolosi” ina ia aofia ai faiga faatekonolosi uma o lo o teu, faitau, ma feaveai ai faamatalaga, ae faapena foi i “faamaumauga ua tusia faatekonolosi” lea ua faamatalaina. O lenei Tulafono e vaavaalua ma le naunautaiga o le SIFA ina ia faatino resitalaga tuusao faakomepiuta, i le faaaogāina lea o le initaneti. O le faamoemoe aupito taua o lenei Tulafono, o le tuuina atu lea o le avanoa, ina ia mafai ai e i latou mai so o se tulimanu o le lalolagi ona faia ni gaoioiga faapisinisi ma le ofisa tutotonu, i le na o le oomii o se ki.

O faamanuiaga o le Tulafono e aofia ai:

- ⇒ Avanoa ai le Ofisa Resitala o Kamupani Faava o Malo ina ia tausia ana faamaumauga i ala faatekonolosi ma taliaina le faamauina o pepa aloaia i luga o le initaneti po o auala faatekonolosi.
- ⇒ Avanoa ai le Vaega Tumaoti, e faasino lea i Kamupani Tausi Mavaega, ina ia tausia faila ma faamaumauga a latou Kamupani i ni ala faatekonolosi i Samoa nei, po o i atunuu i fafo.
- ⇒ Avanoa ai Kamupani Tausi Mavaega ina ia faaitiitia tupe alu mo auunaga tau meli mai a latou kamupani autu i atunuu i fafo pe a faaogaina fesootaiga faatekonolosi.
- ⇒ Le fesoasoani i le tulaga taumamao o Samoa mai isi nofoaga o le lalolagi ma mafai ai ona tauva SIFA ma isi puleaga tau tupe faavaomalo!

3.15 Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012

O lona faamamaluina ua mafai ai ona fausia o se faiga fou e tuufaatasia ai le kamupani e faagaioia ma se mavaega mo foai faameaalofa e faamanuiaina pe umia meatotino a le kamupani. O le faatulagaga o lenei Tulafono e faavae i luga o le *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988* ma e mulimulitai lava i lona faataatiaga. O nei ituaiga kamupani e i ai faamoemoega faapitoa ua fausia ai i le auala lava lea e tasi e pei ona i ai o se kamupani faava o malo. O ia Kamupani e faatoa mafai lava ona faavaeina, ma e tatau lava ona faafoeina mo le manuia po o foai i galuega alofa (leai se tau) ma e tatau ai lava i taimi uma ona faafoeina e ala i se kamupani tausī mavaega ua laiseneina i totonu o Samoa. I le ma lenei, e tatau lava i le kamupani tausī mavaega i taimi uma lava ona ia umiaina o pepa aloaia taua, ma e tatau ai i nei kamupani ona latou mauaina o le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a lē na Faavaeina, o se pepa aloaia lea na te tauaveina ai o aia tatau e tai tutusa lava ma aia a se 'aufai sea.



Fale Fono i Mulinuu o lo o Pasia ai Tulafono Uma

4. Galuega a le SIFA

Ina ia mautinoa ua ogatasi ana galuega e lē gata i tulaga faataatitia faava o malo ae faapea foi le o gatasi ma atinae e faaogā e isi ofisa tutotonu tau tupe faava o malo ua lauiloa, ua faaauau ai pea le avea o le SIFA ma sui auai i fono eseese faava o malo:

- ⇒ Sui faavae o le Fono a Resitara o Kamupani faavaomalo (CRF);
- ⇒ Sui o le Faalapopotoga e Vaavaaia Tulaga Tau Inisiua i Atunuu i Fafo (OGIS);
- ⇒ Sui o le Sosaiete Faava o Malo mo le Fuafuaina o Lafoga (ITPA);
- ⇒ Sui o le Faalapopotoga e Vaavaaia Teugatupe i Atunuu i Fafo (OGBS).

Ua mautinoa e le SIFA e ala i ona Vaega eseese le faatinoga o ana galuega faafaatauaiga uma i se tulaga aupito sili ona lelei, e lē gata o le tuuina atu o le auaunaga atoatoa i ana paaga faafaatauaiga, ae faapea foi ona tausisia ana atinae i totonu o le tauaofiaga tau pisinisi faava o malo. Ona o lea, ua faavaeina ai se Vaega Fou Tau Maketi i le sefululua masina talu ai e faaopoopo atu i le Vaega o Resitalaga, Vaega o Faamatalaga Tau Tupe faapea le vaega mo Fafoega a le SIFA.

4.1 Vaega o Resitalaga

Ua faatino e le Vaega lenei se matafaioi taua i le faagaioiga o le SIFA, i lona feagai ai lea ma le faavaeina



Vaega o Resitalaga

faaletulafono o kamupani faava o malo, faatasi ai ma mavaega faava o malo, faaputugatupe tumaoti ma soofaatasi, ma kamupani faava o malo mo se faamoemoega faapitoa e fou nei ona faatulafonoina. O le faavaeina faaletulafono o se kamupani faava o malo, e faigofie lava ma e faatoa sili atu i le aso e moomia e faamau /resitara ai pe a iai ni mafuaaga tulaga ese.

E leai se pepa faatumu faatonuina mo talosaga ma e lē manaomia foi se uluai faamaoniga a le Malo. O talosaga e faia i le Resitara o Kamupani Faava o Malo ma atunuu i fafo, e ala i se kamupani tausi mavaega ua laiseneina, ma ia tuuina atu faatasi ma Mataupu Aloaia Faaletulafono o le faavaeina e faapea foi i Mataupu o Faavae o le Kamupani, o le totogifuapauina o le faavaeina faaletulafono e US\$300.00 lea ua faatulagaina, ma le Faasilasilaga o le ofisa faamauina o le kamupani faavaomalo. O le *Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988* ua tuuina atu ai se Faamatalaga o Pepa Faatumu ua aloaia mo Mataupu

Aloaia o le Faavaeina ma Mataupu o le Faavae o le faavaeina o le kamupani, e mafai ona faaogā lona atoaga pe faataiala. E na o le toatasi le fai saofaga e moomia ma e masani lava ona faatino e se kamupani tausī mavaega po o se kamupani ua filifilia e fai ma sui o le e faamanuiaina, ma e lē tau faailoaina le suafa /suafa o e e faamanuiaina/aufai sea.

O isi auaunaga e tauaveina e le Vaega o Resitalaga e aofia ai le faamaapeina o kamupani, tuuina atu o tusi faamaonia o le igoa tauleleia, suiga i igoa, tuufaatasiga, faaititiga o sea ma tupe faavae, tuuina o sea i se tupe toesea mai se aofaiga ma se faaopoopoga i isi. Ua faapea foi ona tuuina atu e le Vaega Resitalaga/Tulafono, o fautuaga faaletulafono i so o se mataupu i le faatinoga o ana galuega tauave.

I le vaitaimi o le fetuleni mai o galuega (Ianuari ia Fepuari) ua masani ona feagai le Vaega o le Faamauina ma le tele o ana tiute faatino i le faamauina mai le tasi le selau (100) e oo atu i le lima selau (500) kamupani e faamauina faaletulafono i se aso e tasi. E mafai ona gasolo le faamauina faaletulafono o kamupani i totonu o le luasefulu fa (24) itula po o le itiiti ifo.

I le sefululua (12) masina ua mavae atu, o le aofaiga atoa o kamupani faava o malo sa faamauina/resitala e le SIFA, e fa afe ma le sefulufa (4,014). O le aofaiga atoa o kamupani faava o malo o iai nei ua faamauina i le SIFA mai ia Luni 2012 e 30,224.

O lo o iai i le taimi nei i Samoa kamupani tausī mavaega ua faamauina e valu (8), e faatinoa galuega i fafo atu o le atunuu.

4.2 Vaega o Tupe/Tausisia o Tulaga Aloaia

O le Vaega o Tupe a le SIFA e nafa ma le faamauina ma le tausīa o faamaumuga talafeagai ma le atoatoa a le SIFA e faatatau i ana gaioiga faapisinisi tau tupe ma aseta. E nafa foi le Vaega o Tupe ma le fuafuaina

ma le faatinoina o faiga faavae tau faafoega faalotoifale ina ia mautinoa ai le tulaga sao atoatoa o ana lipoti tau tupe ma faapea lo latou faalauiloaina. O faamatalaga tau tupe a le SIFA ua



Vaega o Tupe/Tausisia o Tulaga Aloaia

saunia e tusa ai ma Tulaga Faataatitia o Lipoti Tau Tupe Faava o Malo (IFRS) ina ia faaleleia ai le tulaga manaomia e sili ona lelei ma faiga ma pulega manino o faamatalaga e tuuina atu i totonu o a latou faamatalaga tau tupe.

O le sailia o se suetusi tutoatasi mo le SIFA e manaomia e le Tulafono ina ia faasalalauina mo tauofoga e faalua tausaga ma faatinoina. O faamatalaga tau tupe o lo o sueina faasuetusi i le taimi nei e le Suetusi: Lesa ma Penn. Na faaopoopo le ofisa e toatasi i le Vaega o Tupe, a o faagasolo le tausaga lea ua maea, e fesoasoani i le faatinoina o galuega tauave a le Vaega o Tupe.

4.2.1 Tausisia o Tulaga Aloaia/Vaavaaiga

Ua aofia i lalo o le Vaega o Tupe le vaega e tausisia tulaga aloaia po o le vaega tau Vaavaaiga, lea e nafa ma le fesoasoani atu i le Pule Sili ma le Vaega tau Tulafono i le faatinoina o matafaioi tau le vaavaaiga ma le faatonutonuina faaletulafono a le SIFA, i le mataituga ma le vaavaaiga o le faatinoga o galuega a auaunaga tau tupe ua laiseneina. Mai le aso 30 Iuni 2012 ua laiseneina ai ma faamauina i le SIFA auaunaga tau tupe faavaomalo nei:

Auaunaga Tau Tupe Faavaomalo	Aofaiga
Faletupe Faava o Malo	8
Kamupani Tausi Mavaega	8
Kamupani Tutoatasi o Faaputugatupe Tuufaatasi Faava o Malo	4
Pule o Faaputugatupe Faava o Malo ma/po o le Ofisa o Faafoega	4
Faaputugatupe Faava o Malo a le Malo	1
Kamupani (Pule) o Inisiua Faava o Malo	4 (2)
Suetusi Faamauina	13
Tagata e Faamaapeina ua Faamauina	14

I le avea ai o se vaega o lana matafaioi tau vaavaaiga, e nafa le vaega tau vaavaaiga ma le laiseneina e faapea foi le faatonutonuina faaletulafono o auaunaga tau tupe ua laiseneina, ua taua i luga e faasaga i tulaga faataatitia tau vaavaaiga faava o malo o faiga masani e sili ona lelei e pei o Taiala Faavae Autu a le Basel e uiga i le Vaavaaiga o le Teuina o Tupe, o Taiala Faavae Autu Tau Inisiua ua faatulagaina e le Faalapotopotoga Faava o Malo Tau Vaavaaiga o Inisiua (IAIS) ma Fautuaga 40 + 9 na faalauiloina e le Vaega Galulue o Gaoioiga Tau Tupe (FATF) i le tetee atu i tupe faaofi mai faasolitulafono ma le faatupega o gaoioiga faaterorisi. O taumafaiga uma tau vaavaaiga ua agai sao lea i le tausisia o le tulaga tauleleia o Samoa, e avea o le Totonugalemu o Tulaga Tau Tupe Faava o Malo ua puipuia e ala i lona tuputupu ae pea i le aloaia o tulaga faataatitia e tausisia ai le galulue faatasi ma e ua i ai sootaga i auaunaga faava o malo. Ua faapea foi ona tapa e le vaega tau vaavaaiga faamatalaga faaletulafono tau tupe e faasino i auaunaga

ua laiseneina ua taua i luga, ina ia mautinoa ai o lo o latou tausisia tulaga aloaia e tusa ai o aiaiga faaletulafono.

4.3 Vaega o Pulega

O le Vaega o Pulega o lo o vaaia le tausisia o faigafaavae mo le aufaigaluega ma tausia alamanuia ma aseta mo le aufaigaluega.



Vaega o Pulega

4.3.1 Atinae mo le Aufaigaluega

A o faagasolo le tausaga, sa faaopoopo le aufaigaluega fou e toafa (4) lea e aofia ai se Tausitusi o ia lea ua suia se tasi ua siitia i le tulaga o le Faafoega; o se Tagata Faapitoa i Faamatalaga Faatekonolosi ma tamaiti aoga e toalua (2) mai le Lunivesite Aoao o Samoa o i laua ia na mafai ona faafaigaluegaina tumau i le tuanai ai ona galulue faavaitaimi mo le tolu (3) masina.

Ua faaaauu pea ona unaia malosi e le SIFA lana aufaigaluega ina ia sailia aoaoga faaopoopo ina ia maua ai tomai ma agavaa talafeagai i a latou galuega. I lenei tulaga, e toasefulutasi (11) le aufaigaluega ua aoaoina i aoaoga faavaitaimi, lea e toalima (5) o lo o aoga i le Lunivesite o le Pasefika i Saute i Alafua ma le toaono (6) i le Lunivesite Aoao o Samoa.

4.3.2 Galuega o Tomai Faamasani mo Tamaiti Aoga/Faavaitaimi

Sa tuuina mai i le Ofisa ni tamaiti aoga se toalua (2) mai le Lunivesite Aoao o Samoa (Aoga Tau Pisinisi ma Tomai Faatino Faapisinisi) ia Oketopa 2011 mo le fa (4) vaiaso i galuega faamasani. Sa galulue i laua i le Vaega o Resitalaga ma le Vaega o Tupe. Sa faapea ona faafaigaluegaina i laua e le ofisa e avea o ni tagata faigaluega faavaitaimi mai ia Novema 2011 seia oo ia Fepuari 2012. O le mafuaaga ua faapea ai ona o le vaega tele o galuega a le SIFA e faatinoina lea i tausaga taitasi i le masina o Novema seia oo ia Fepuari i le tausaga e sosoo ai, lea e manaomia ai le a'ufaigaluega toatele e faatinoina lenei galuega.

4.4 Vaega Tau Maketi

E tusa ai ma le vaega 4 o le *Tulafono a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*, o se tasi o



manulauti a le SIFA e aofia ai le (i) faalauiloa o Samoa o se nofoaga o auaunaga mo pisinisi faava o malo, ma (ii) ina ia faatulaga ma faaleleia auaunaga e tosina mai ai tagata ma pisinisi i Samoa o se atunuu ua lelei atoatoa ana auauanga mo pisinisi/auaunaga tau tupe faava o malo.

I le tausaga faaletupe 2011-2012, sa matauina le faamanuiaina o le SIFA e ala i auaunaga a lana Vaega o Maketi. E ui i le eseese o fua o faamanuiaga na ausia e tamaoaiga

Vaega o Maketi

eseese, sa matauina le naunautaiga o le Vaega o Maketi e ausia faamanuiaga i le fetuleni mai o faafitauli tau tamaoaiga ma faiga faatupu faalavelave lea ua tuuina mai ai le tele o taiala a faalapopotoga e fausia taiala faava o malo a le lalolagi. I lea tulaga, na matauina foi la le galulue finau a le Vaega o Maketi e faaaau le tulaga lelei o ana auaunaga aemaise lava le faamausali o le tulaga tau tamaoaiga o Samoa ina ia tosina mai ai le a'u fai pisinisi. I le ma lea, sa mautinoa lava foi le o tutusa o taumafaiga a le Vaega o Maketi e faalauiloa auaunaga mo pisinisi faava o malo a Samoa ma faalauiloa le mulimulitai o Samoa i taiala faava o malo.

O le fuaitau: 'Muamua Samoa – Galue aga'i suiga o le taimi'

Sa suia i sisifo o le laina e faatonutonuina aso o le lalolagi le tulaga e iai Samoa ia Tesema 2011 ina ia faaleleia atili ai ana fefaatauaiga ma ana paaga pisinisi. O lenei suiga ua se'e mai ai Samoa mai lana manulauti tuai o le atunuu e mulimuli lava tapunia i le atunuu e tomua i le amataina o galuega faatino. O lenei suiga o se avanoa lea e toe afua ai le faatinoina o galuega faalauiloa a le SIFA ma faapea o Samoa o se atunuu e taulamua i faiga fou, ina ia filifilia ai Samoa mo auaunaga tautupe o lo o faatinoina e le tele o isi atunuu.

Ua ave nei Samoa ma atunuu e muamua lava tatala mo le faatinoina o pisinisi a le lalolagi ma o nisi nei o auaunaga fou ua faaopopo mai i auaunaga a le SIFA.

Auaunaga fou ua fuafua nei:

- i. *Tulafono o Kamupani Faavaomalo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012* o se tulafono fou o lo o tuufaatasia ai kamupani faava o malo ma isi ituaiga fausaga faaletulafono e pei ona faaoga e atunuu Europa (Foundations). O lenei auaunaga ua na o Samoa lava e maua ai.
- ii. O le tulafono faatonutonu mo Mavaega Faava o Malo lea ua faapea o se tasi o tulafono ua maoa'e lona tulaga i le lalolagi i ona itu eseese e tosina mai ai le a'u fai pisinisi i Samoa.
- iii. Faigofie ona tali atu i suiga: o lo o iai le fuafuaga o le tulafono faatonutonu mo Tulafono o Mavaega Faava o Malo o le a faaoga i totonu o Samoa ma atunuu i fafo. Ua iai foi i lenei tulafono itu lelei e tosina mai ai le a'u fai pisinisi mo Kamupani Tausi Mavaega e o mai i Samoa e faatino ai a latou auaunaga.
- iv. Ua iai foi le fuafuaga e toe iloilo le Tulafono mo Tausi Mavaega ina ia mautinoa le lelei atoatoa o le vaavaaia ole faatinoga o nei auaunaga i totonu o Samoa, i le ma lea ina ia mafai ai ona faatu ni Kamupani Tausi Mavaega a tagata taitoatasi.

I le masina o Aperila 2012 i le maea ai o le Malaga faalauiloa i Asia a le SIFA i aai o Saina o Ningbo, Fuzhou ma Xiamen, sa faaauau ai le Malaga faalauiloa lenei a le SIFA faatasi ai ma le lagolago a le kamupani tausī mavaega o le OIL lea sa oo atu ai le isi faalauiloa i isi aai o Saina e pei o Shenzhen ma Chengdu. Sa toe asia foi e le Malaga faalauiloa lenei Sigapoa aua o le tele o tausaga e na o Saina lava sa asia.

O le isi itu taua o le agai atu lea o Samoa e atiae tulafono mo le puipuiga o le tamaoaiga ma auala e teu faafaigaluega ai tupe a i latou e faaogaina auauna a le SIFA. E ui i lea tulaga o lo o faaauau foi lava le naunautaiga o le SIFA ia mautinoa le lelei atoatoa o le vaavaaia o le faatinoga o auaunaga faava o malo e pei o faaputuga tupe, teuga tupe, inisiua, inisiua faavaitaimi, mavaega ma 'Faavae Faamauina' (Foundations).

MALAGA FAALAUILOA ASIA 2012

Sa faatinoina nei malaga faalauiloa i le fesoasoani mai a le vaega o le China Economic Review faatasi ai ma le ofisa tausī mavaega o le OIL lea na faatinoina ai semina ma aoga i kamupani faava o malo ma auala e teufaafaigaluega ai tupe lea na tusa ma le selau (100) tagata na auai i nei semina.

FAASALALAU MA FALAUILOA

O tusitusiga ma faalauiloa a le SIFA sa tuuina atu i lomiga aloaia e pei o le China Economic Review, Business Annual Offshore Guide, China Offshore Finance Guide faatasi ai ma le tuuina atu o le igoa o le SIFA i le International Financial Review.

FUAFUAGA A LE VAEGA O MAKETI MO LE LUMANA'I

I se sailiiliga a le OIL i la latou suesuega e taua o le Offshore Industry 2020 – o se vaaiga mai Asia i auaunaga mo pisinisi faava o malo o lea sa iloa ai le tele o le manaomia e Saina o auaunaga mo pisinisi faava o malo e tusa ai ma le faatupulaia pea o kamupani faava o malo ma le siitia o le fuainumera o e mauo'a. Sa faailoa mai foi e lenei sailiiliga vaega o lo o tele ai e mauo'a lea e faapea o Asia, Amerika i Saute ma Aferika. Mai lenei lava sailiiliga o itu mataina i le auaunaga a le SIFA o le mafai lea ona faaaogaina o igoa i le gagana Saina; e ta'uleleia le igoa o Samoa; taugofie; vave le lesitalaina o ituaiga pisinisi faava o malo eseese; lagolago malosi a le malo o Samoa, ma o Samoa foi o se atunuu e lelei lona tali atu i kamupani ma pisinisi mai isi atunuu.

Mai le valu (8) o kamupani tausii mavaega o lo o iai nei o lo o vaai Samoa ina ia siitia lenei numera ma faaleleia atili lana auaunaga i lenei tulaga.

4.41 Lagolago i Galuega Faaleleia i Samoa

I totonu lava o lona lotoifale sa matauina foi le lagolago a le SIFA i le faatinoga o taaloga ma atinae mo le manuia lautele o le atunuu.

I le tausaga faa-le-tupe 2011-2012 o le fesoasoani tau tupe a le SIFA sa tuuina atu e atinae ai taaloga ua ave iai le faamuamua a le Malo ona o tulaga taualoa i le lalolagi.

O le taimi muamua foi lenei talu mai le tausaga 2005 na tuuina mai ai i le SIFA le avanoa e avefua ai le a'u lakapi ta'itoa fitu a le Manu Samoa mo le igoa o le SIFA. I lea tulaga sa faaaogaina ai e le SIFA le ono (6) masina e faalauiloa atu ai lona igoa o le SIFA.WS e ala i ala ata o le televise ma isi itu tau faasalalau ae maise lava i atunuu o lo o fatino ai taamilosaga o le lakapi ta'itoafitu a le HSBC IRB World Sevens Circuit. O le Manu Samoa ua na o le pau lea o le auala a le atunuu o lo o mafai ona faalauiloa ai le igoa o Samoa e ala atu i le igoa SIFA.WS i taaloga o lo o faia i totonu o Hong Kong ma Iapani.

E ui i le naunautai o le SIFA e tuuina atu lana lagolago i taumafaiga e faalauiloa ai lona igoa i le lalolagi o lo o iai foi le naunautai i le SIFA e fesoasoani i lona lotoifale mo le manuia o le atunuu lautele. O le tausaga faaletupe 2011-2012 lea na matauina ai le fesoasoani atu o le SIFA i faalapotopotoga o lo o galulue mo le vaavaia lelei o le tino malolosi o ona tagata nu'u faapea foi ma i latou e le atoatoa le mafaufau. I le ma lea sa tuuina atu foi le fesoasoani mo le faaleleia o le faitautusi a tamaiti i le falema'i; faaleleia atili o ola faaleagaga ma fesoasoani atu ia i latou o lo o sauaina.

Faaaliga Faalauiloa i Asia 2012



5. Atinae

5.1 Aoaoga Tau Tomai Faapitoa & Fonotaga Faaleaoaoga

Ina ia mautinoa ai le tausisia o polokalame i lona tulaga aoatetele ma lo latou faatatauina e aafia ai le Pulega, Faafoega ma le Aufaigaluega Sinia e auai i nisi o aoaoga tau tomai ma fonotaga faaleaoaoga a o faagasolo le tausaga. E faaopoopo atu i lea tulaga, ua ave ai le faamuamua i aoaoga mo le faaleleia o le aufaigaluega ona o le saosaoa o le faatinoga o atinae i tulaga faataatitia faava o malo ua aafia ai alamanuia tau teugatupe i atunuu i fafo. O aoaoga tau tomai faapitoa ma fonotaga faaleaoaoga sa auai atu i ai le aufaigaluega sinia a o faagasolo le tausaga e faapea:

Aoaoga Tau Tomai Faapitoa ma Fonotaga Faaleaoaoga

- ⇒ Aoaoga o Vaega i Atunuu i Fafo e Vaavaaia Inisiua, i Bahamas – Novema 2011
- ⇒ Mataupu Tau Aoaoga o le Faafoeina o Tulaga Tau Tupe i Atunuu Laiti i Isle o Man – Setema 2011
- ⇒ Aoaoga i Argentina a le Faalapotopotoga e Toe Iloiloina le Tulaga o Paaga Tutusa – Ianuari 2012
- ⇒ Fesootaiga ma le Ofisa o le Resitara o Kamupani i Niu Sila i totonu o Aukilani, Niu Sila – Me 2012

Fonotaga Faaleaoaoga ma Fonotaga

- ⇒ Fonotaga a le Faalapotopotoga e Vaavaaia Ofisa Tutotonu Tau Tupe Faava o Malo i Labuan, Malaysia – Setema 2011
- ⇒ Fonotaga a sui auai o le Faalapotopotoga e Toe Iloiloina le Tulaga o Paaga Tutusa, i Pale, Farani – Setema 2011
- ⇒ Fonotaga a le Aufaigaluega i Ofisa Tutotonu o Malo o le Taupulega ma Ofisa Tutotonu Tau Tupe Faava o Malo i Lonetona, Peretania – Oketopa 2011
- ⇒ Fonotaga a Faalapotopotoga mo le Tamaoiga ma le Atinae i le Tulaga Aoa e Toe Iloiloina le Tulaga o Paaga Tutusa, i Pale, Farani – Oketopa 2011
- ⇒ Fonotaga a le Fono a Resitara o Kamupani Faavaomalo i New Delhi, India – Fepuari 2012
- ⇒ Fonotaga a le Faalapotopotoga e Vaavaaia Ofisa Tutotonu Tau Tupe Faava o Malo (GIFCS) i Lonetona, Peretania – Mati 2012
- ⇒ Fonotaga Tau le Galuega Faaletausaga a le OGIS i Gibraltar – Me 2012

5.2 Resitalaga Faatekonolosi

Ua faaaauau pea e le Pulega ona atiae ma faamalosiā atili o le faaaogaga o Resitalaga Faatekonolosi ina ia faafaigofie ai mo kamupani faava o malo o lo o resitala i le SIFA. O nisi o tulaga vaaia o lea suiga o le: tulaga e mafai ai ona tausia se faamaumauga auiliili o le talaaga o se kamupani ua faamauina i le ala faatekonolosi; faafaigofie ona to mai faamaumauga moomia; ma le faafaigofie o laasaga uma o le galuega. O le taunuuga, o le a mafai ona avanoa i so o se itu o le lalolagi e ala i le ui atu i le upega tafailagi mo faamaumauga - mysifa.ws webpage. O lenei suiga, o se isi laasaga ua latalata ai i le lē toe faaaogā o pepa.

5.3 Kalapu a le Afaigaluega

Sa faatinoina e le Kalapu polokalame mo le manuia o le afaigaluega i fafo atu o itula faigaluega. Na faataua le soifua maloloina e ala i taaloga ma luitau mo le ola soifua maloloina. Sa auai le afaigaluega a le SIFA i Faamalositino mo le Soifua Maloloina mo le ono (6) masina. I le faaiuga sa maua mai ai e le SIFA nisi o meataalo mo lona auai atu i faamalositino. Sa auai foi le Kalapu i se tauvaga netipolo a tamaitai i le masina o Setema, lea sa faatautaia e le faalapotopotoga o Tamaitai i le Tulaga Faataitai (WinLA). O le WinLA e i lalo o le lagolago a Matagaluega uma a le Malo ma faalapotopotoga e taiulu ai Tamaitai Pule Sili. Sa fai foi uokafoni ma aso o faaaliga laei, o se vaaiga masani lea mo masina taitasi e saili ai tupe e fesoasoani i le Kalapu ma ana polokalame. I le itu faaleagaga o le afaigaluega, na auai le SIFA i Polokalame faaletausaga o le 13 Aso o le Kerisimasi mo le taimi lona lua, sa faatautaia e le Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano i Vaitele Uta. O le auai ai i ia faamoemoe ua faaaauau ai pea ona siitia le tulaga galuelue fegalealeai/fealofani ma le fiafia o le afaigaluega.



6. Faatinoga o Galuega Tau Tupe a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa

“E ui lava i luitau o le siosiomaga faaletupe i lona tulaga aaoa, o lo o faaaauu pea ona lelei le faatinoga o galuega a le SIFA e pei ona molimauina i lana tupe mama e 14.3 miliona o lenei tausaga faaletupe; o se siitiaga lea mai le tausaga faaletupe talu ai.”

Otootoga o Faamatalaga o Tupe ua Sueina Faasuetusi:

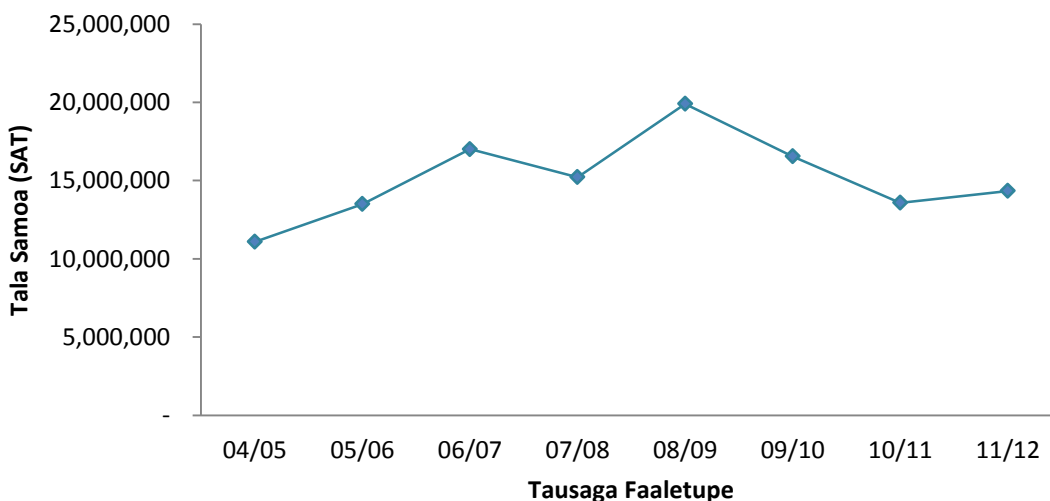
Tulaga tau tupe:

E tusa ai o le faaiuga o le tausaga faaletupe i lalo o lenei iloiloga, sa tulai mai ai le aofaiga atoa o aseta a le SIFA i le \$44.8 miliona, ua faaalua ai se faaopoopoga e \$1.3 miliona po o le 3.3 pasene mai le tausaga faaletupe talu ai. O lenei faaopoopoga ua mautu lava i le siitia o aseta tau tupe a le SIFA. O lenei foi faaopoopoga i aseta tau tupe ua faaalua ai se tulaga malosi ma le lava atoatoa o tulaga tau tupe a le SIFA faatasi ai ma se fua faatusatusa o le lava atoatoa o tulaga tau tupe i le 49:1, o lona uiga o lo o iai le SAT 49.00 e puipui ai le SAT1.00 o le oa umia faaaitalafu (liability).

Faatinoga Tau Tupe:

E pei ona taua muamua, o le faatinoga a le SIFA a o faagasolo le tausaga faaletupe nei, sa ausia ai se aofaiga tupe mama e SAT 4.3 miliona ua faaalua ai se faaopoopoga e tusa ma le 5.6 pasene mai le tausaga faaletupe talu ai. O le siitia o tupe mama ua faaalua e ala i se faaopoopoga o totogifuapauina faaletausaga ma totogifuapauina o le faamauina faaletulafono, e faapea foi tupe maua i fesuaiga o tupe mai Teugatupe i atunuu i fafo. O le faagasologa o tupe mama i vaitaimi tau tupe ua tuanai ua faaalua i le ata ua faaalua i lalo.

ATA 1: Faagasologa o Tupe Mama



FAAMATALAGA TAU TUPE

Lipoti a le Suetusi Tutoatasi.....	35
Faamatalaga o le Tulaga Tau Tupe.....	36
Faamatalaga o Tupe Maua.....	37
Faamatalaga i Suiga i Oa Umia Totino.....	37
Faamatalaga o Tupe Faasolo.....	38
Faamatalaga i Tala o le Tupe.....	39



LIPOTI A LE SUETUSI TUTOATASI I SUI AUAI O LE PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA

Aotelega

Ua maea ona matou sueina faasuetusi faamatalaga tau tupe a le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa mo le tausaga e faaiuina i le aso 30 Iuni 2012 e pei ona faailoa atu i itulau 36 e oo i le 47. Ua nafa sui auai o le Fono Faatonu ma le saunia ma le tuuina atu o faamatalaga tau tupe ma faamatalaga ua i ai. Ua maea ona matou faatinoina le sueina tutoatasi faasuetusi o faamatalaga tau tupe nei ina ia faamanino ai se manatu e uiga i ia faamatalaga, i sui auai o le SIFA.

Ua faatinoina la matou galuega faasuetusi e tusa ai o Tulaga Faataatitia Faava o Malo o le Sueina o Tusi ina ia maua ai se faamaoniga talafeagai pe ua saoloto mai ia faamatalaga tau tupe mai ni aafiaga ogaoga sese. E aofia i a matou taualumaga le saililiga i luga o tulaga o suega, o faamatalaga molimau e lagolago ai aofaiga ma isi faamatalaga ua faailoaina atu i faamatalaga tau tupe, ma le iloiloga o faiga faavae o faamatalaga tau tupe ma le iloiloina o le faatatauina o tupe. Ua faia foi nei taualumaga ina ia maua ai se manatu pe ua tusa ai ma itu uma e faatauaina ai, ua tuuina atu nei faamatalaga tau tupe i se faiga e talafeagai lelei ma Tulaga Faataatitia Faava o Malo o Lipoti Tau Tupe faapea ma le *Tulafono o Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*, ina ia tuuina atu ai se manatu e ogatasi ma lo matou iloa e tusa o le tulaga tau tupe a le SIFA, o le taunuuga o gaioiga ma tinoitupe faagasolo.

O le manatu faasuetusi ua faamanino atu i lenei lipoti ua faia i le faavae ua taua i luga.

Isi sootaga

E leai se isi sootaga i le va o Lesa ma Penn ma le SIFA.

Manatu i le Sueina o Tusi

I lo matou manatu:

- (a) Ua tausia e le SIFA tusi talafeagai lelei o faamatalaga tau tupe, e tusa ai ona atagia ai i la matou suesuega o ia tusi; ma
- (e) O faamatalaga tau tupe ua tuuina atu faatasi ai sa saunia e tusa ai o Tulaga Faataatitia Faava o Malo o Lipoti Tau Tupe ma le *Tulafono o Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*:
 - (i) e ogatasi ma tusi o faamatalaga tau tupe;
 - (ii) i le faamatalaga aupito sili ua matou faia ma e tusa ai i le faamatalaga ua tuuina mai ia i matou;
 - (a) ua tuuina atu ai se manatu moni ma talafeagai o le tulaga o mataupu a le SIFA mai le aso 30 Iuni 2012, ma le faaiuga ma faagasologa o tinoitupe a le SIFA mo le tausaga ua faaiuinai lena aso;
 - (e) ua tuuina atu ai le faamatalaga e manaomia i lalo o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005* i le auala ua faapena ona manaomia.

Sa matou maua faamatalaga uma ma faamalamalamaga ia e tusa ai o le tulaga aupito sili o lo matou iloa ma talitonuga, ua talafeagai lea mo faamoemoega o le matou sueina o tusi.

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA O LE TULAGA TAU TUPE
I LE ASO 30 IUNI 2012**

	Faamatalaga	2012 SAT\$	2011 SAT\$
ASETA			
Aseta e lē mo le taimi nei			
Meatotino, masini ma meafaigaluega	3	7,578,731	7,429,488
Tupe maua mai ma tupe sa vave totogi	4	1,629,449	1,473,075
Tupe teufaafaigaluega	5	1,190,000	1,000,000
		10,398,180	9,902,563
Aseta i le taimi nei			
Tinoitupe ma Oa Umia Totino i tinoitupe	6	32,606,933	31,836,929
Tupe maua mai ma tupe sa vave totogi	4	1,281,093	1,148,372
		33,888,026	32,985,301
Aofaiga o aseta		44,286,206	42,887,864
OA UMIA TOTINO & OA UMIA FAAITALAFU			
Oa Umia Totino			
Faaputugatupe Lautele		43,594,404	42,257,941
Aofaiga o Oa Umia Totino		43,594,404	42,257,941
Oa Umia Faaaitalafu			
Aofai e mafai ona totogi ma faatupulaia	7	603,552	506,041
Aofai Faaagaaga	8	88,250	123,882
Aofaiga o Oa Umia Faaaitalafu		691,802	629,923
Aofaiga Atoa o Oa Umia Totino ma Oa Umia Faaaitalafu		44,286,206	42,887,864

O faamatalaga talafeagai o i itulau 39 e oo i le 47 e avea ma vaega o lenei faamatalaga o le tulaga tau tupe.

I le avea ai o se sui auai o le komiti faatino ma e tusa ai o le iugafono a le Komiti Faatino sa faia i le aso 21 Fepuari 2013.

Taitaifono o le Komiti Faatino

Faatonu

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE MAUA
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2012**

	Faamatalaga	2012 SAT\$	2011 SAT\$
TUPE MAUA			
Totogifuapauina o le Tuufaatasia ma Totogi Faaletausaga		18,390,403	17,924,518
Totogifuapauina o Laisene		293,080	298,601
Isi Tupe Maua		769,771	571,265
Tupe Maua mai Tului		1,158,253	1,219,795
Tupe maua mai le fesuaiga o tupe		98,684	-
		20,710,191	20,014,179

TUPE ALU			
Totogifuapauina o le sueina o tusi		6,210	6,210
Tau ua soloia o atinae tau fale	3	74,750	-
Faaitiitiga i tau	3	299,103	291,805
Totogifuapauina o faatonu		39,181	40,652
Fesootaiga		59,436	50,296
Alauni o le Pulega		150,705	139,667
Lomiga ma pepa		177,355	175,887
Faalauiloa	9	2,925,059	3,182,188
Tau o le nofoia/faaaogāina o fale		438,796	444,198
Totogi o le Aufaigaluega		1,222,240	1,255,019
Tupe pau i le fesuaiga o tupe		-	373,107
Tupe pau i luga o le faatau atu o aseta tumau		-	12,760
Isi tupe alu		980,893	465,918
		6,373,728	6,437,707

Tupe Mama mo le Tausaga		14,336,463	13,576,472
--------------------------------	--	-------------------	-------------------

**FAAMATALAGA I SUIGA I OA UMIA TOTINO
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2012**

Paleni i le Faaputugatupe Lautele i le amataga o le tausaga		42,257,941	51,681,400
Faaopopo tupe mama faaiu mo le tausaga		14,336,463	13,576,472
Toese tupe totogi i le Malo o Samoa		(13,000,000)	(22,999,931)
Paleni i le Faaputugatupe Lautele i le faaiuga o le tausaga		43,594,404	42,257,941

O faamatalaga talafeagai o lo o i itulau 39 e oo i le 47 e avea o se vaega o faamatalaga o le tulaga tau tupe.

**PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE FAAGASOLO
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2012**

	Faamatalaga	2012 SAT\$	2011 SAT\$
TUPE FAAGASOLO MAI/(I) GALUEGA			
Totogifuapauina ma tupe maua o laisene		19,361,938	18,794,385
Tinoitupe totogi i tagata faigaluega		(1,306,584)	(1,207,980)
Tinoitupe totogi mo lisi ma tausiga o fale		(331,752)	(355,625)
Tinoitupe totogi mo faalauiloa		(2,718,620)	(2,719,114)
Tinoitupe totogi mo isi tupe alu		(2,130,103)	(2,341,691)
Tupe mama mai tupe teu vave teuina		85,808	81,966
Tupe mama faagasolo mai galuega fai		12,960,687	12,251,941
TUPE FAAGASOLO MAI/(I) GAOIOIGA O TUPE TEUFAAFAIGALUEGA			
Tului maua		1,331,412	1,250,173
Tupe maua mai aseta tumau faatau atu		-	1,205
Faatauina o aseta tumau		(522,095)	(323,722)
Tupe teufaafaigaluega i le UTOS		-	(1,000,000)
Tupe mama faagasolo mai/(i) galuega fai		809,317	(72,344)
TUPE FAAGASOLO (I) GAOIOIGA TAU TUPE			
Tupe totogi i le Malo o Samoa		(13,000,000)	(22,999,931)
Tupe mama faagasolo (i) e ala i galuega tau tupe		(13,000,000)	(22,999,931)
Faateleina/(faaitiitia) i tinoitupe		770,004	(10,820,334)
TINOITUPE MA FAATUSATUSAGA O TUPE I LE AMATAGA O LE TAUSAGA		31,836,929	42,657,263
TINOITUPE MA FAATUSATUSAGA O TUPE I LE FAAIUGA O LE TAUSAGA	6	32,606,933	31,836,929

O faamatalaga talafeagai o lo o i itulau 39 e oo i le 47 e avea o se vaega o lenei Faamatalaga o Tupe faagasolo.

PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA
FAAMATALAGA I TALA O LE TUPE
MO LE TAUSAGA FAAIUINA I LE ASO 30 IUNI 2012

1. FAAMATALAGA LAUTELE

Ua faavaeina le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa i lalo o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*. O le tuatusi o lona ofisa tutotonu ma le nofoaga autu o ana galuega o lo o i le fogafale 6 o le fale o le Faletupe o Atinae a Samoa. Ua faafoeina ma vaaia e le SIFA le faamauiina o kamupani, mavaega ma le laiseneina o faletupe, o kamupani inisiua ma kamupani tausii mavaega i lalo o isi tulafono o auaunaga tau tupe faava o malo.

A o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, sa faagaoioia le Ofisa o se vaega o le Faletupe Tutotonu o Samoa e Resitaraina Kamupani Faavaomalo ma Kamupani mai fafo.

2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVAE TĀUA O FAAMATALAGA TAU TUPE

(a) Faavae o le faamatalaga

Ua saunia faamatalaga tau tupe e tusa ai ma Tulaga Faataatitia Faava o Malo o Lipoti Tau Tupe (IFRS) e pei ona faaaogāina e le Komiti Faatino o Tulaga Faataatitia Faava o Malo o Faamatalaga Tau Tupe (IASB) ma Tulafono a Samoa, aemaise ai le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*.

Ua uma ona saunia faamatalaga tau tupe i luga o le faavae o uluai tau, ua fetuunai e ala i le toe fuafuaina o tau o nisi aseta ma noataga e pei ona faatulaga atu i lalo.

Ua faatulaga atu i lalo se ootootoga o faiga faavae tāua o faamatalaga tau tupe ua faaaogāina e le SIFA ma aemaise lava le faiga faavae o faamatalaga tau tupe ua faaaogāina pe afai o lo o i ai se filifiliga e faia i le va o le lua po o le sili atu o faiga faavae e ono mafai ona taliaina.

Ua faaalua manino atu aofaiga uma i tupe Tala Samoa.

(e) Aofaiga faatusatusa

Ina ia mautinoa ai ua ogatasi ma le tausaga nei, o lo o toe faailoa atu ai fuainumera faatusatusa pe afai e talafeagai ai. O nisi suiga na faia ua mafai ona faailoaina atu i totonu o Faamatalaga Tau Tupe.

(i) Faaliliuina o tupe mai fafo

Ua faaliliuina i Tala le faagaoioiga o tupe a isi atunuu i fua faatatau aloaia o faatonutonu ai i lea taimi na faia ai le feafaatauaiga/gaoioiga faapisinisi. Ua maea ona faaliliuina aseta ma oa umia faaaitalafu i tupe a isi atunuu i le faaiuga o le tausaga i fua faatatau aloaia i lena aso. O lo o faaalua i le faamatalaga o tupe maua le eseese o le faaliliuga o tupe.

(o) Faaiuga tāua o faamatalaga tau tupe ma tala faatatau o tupe

O le saunia o faamatalaga tau tupe e manaomia ai le SIFA ina ia faia ni faaiuga, o tala faatatau ma faigafaavae lea e aafia ai le faaaogāina o faiga faavae o faamatalaga tau tupe ma le aofaiga o aseta ua faamauiina, o oa umia faaaitalafu, o tupe maua ma tupe alu. E mafai ona ese mai faaiuga o faamatalaga moni mai nei tala faatatau. O tala faatatau ma faigafaavae ua faatāuaina

ua toe iloiloina i luga o se talitonuga e faaaauu pea. O iloiloga i tala faatatau o faamatalaga tau tupe e aloaia i le vaiitami lea e toe iloilo ai tala faatatau ma i so o se vaiitami i le lumanai e aafia ai. Aemaise lava, o faamatalaga e uiga i vaega tãua o le lē mautinoa o le faatatauina ma faaiuga tãua i le faaaogãina o faiga faavae o faamatalaga tau tupe lea e i ai le aafiaga e sili atu ona taua i luga o le aofaiga ua aloaia i totonu o faamatalaga tau tupe ua faamatalaina i lalo.

(u) Meatotino, masini ma meafaigaluega

Ua i ai le faaititiga i le aofai o meatotino, masini ma meafaigaluega ina ia soloia ai aseta i luga o le umi o lo latou aogã talafeagai. O le auala, o le laina faasao o le faaititiga o tau sa faaaogãina. O le tuufaavasegaina autu o meatotino, masini ma meafaigaluega ma le umi o lo latou aogã talafeagai taitasi e faapea:

Meafale ma Totoga	10 tausaga
Meafaigaluega o le Ofisa	5 tausaga
Taavale	5 tausaga
Faaleleia o lisi umia	10 tausaga
Fanua umia saoloto	e le o faaititia le tau

(f) Tupe maua o aseta faaleagaina

Ua iloiloina e le pulega i aso taitasi e faapaleni ai ana tupe, po o i ai se faamatalaga molimau e mautinoa ai ua faaleagaina so o se aseta ma ua faia ni gaoioiga talafeagai e soloia ai so o se tupe pau o aseta faaleagaina e pei ona iloiloina.

(g) Aloaia o tupe maua ma tupe alu

Ua aloaia tupe maua o totogifuapauina i le taimi e tatau ai ona totogiina mai. So o se totogifuapauina ua maua muamua ae lei oo i le taimi e totogiina ai, e taofi ma faaaogã pe a oo i le vaiitami faatulagaina e totogi ai.

Ua aloaia tupe maua o tului I luga o se faavae e faatupulaia mae faaaogãina ai fua faatatau o tului talafeagai.

Ua aloaia tupe alu i luga o se faavae faatupulaia pe a maea ona faatino auaunaga.

(l) Faamanuiaga e agavaa iai tagata faigaluega

O tupe ua faaagaaga mo faamanuiaga e agavaa iai tagata faigaluega i aso malolo faaletausaga ma aso malolo o auaunaga uumi ua faaputupu i se fua faatatau o totogi o iai nei e tusa ai o auaunaga a tagata faigaluega e oo atu i le aso e faapaleni ai tupe.

(m) Lafoga

I lalo o le fuaiupu 23 o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005* e le faia ai ni Lafoga i tupe maua a le SIFA.

(n) Tupe maua mai

O tupe e toe maua mai e aofia ai tupe e faaune atu i le afaigaluega, o aseta tau tupe e lē faapoopoina ni tau faatasi ai ma totogi ua tumau lo latou faatulagaina po o le fuafuaina e faapea e le o taua i totonu o tau o maketi o lo o faagaioia.

O ia aseta ua tauaveina i ni tau faaitiitia e faaogāina ai auala o tului talafeagai lelei. O lo o aloaia tupe faasili ma tupe pau i le faamatalaga o tupe maua ina ua le aloaia tupe toe maua mai po o ua faaleagaina. Ua aofia ai mea nei e aveva ma aseta o le taimi nei ae vagana ai mo aseta ia ua i ai le tulaga matua e sili atu i lo le sefululua (12) masina i le tuanai ai o le aso e faapaleni ai tupe ia ua faavasegaina e lē mo le taimi nei.

(p) Nisi faamatalaga tau tupe

O pepa faamaonia o tala o tupe ua aloaia i le faamatalaga o le tulaga tau tupe o lo o aofia ai paleni o tinoitupe, tupe maua ma tupe totogi. O le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA) e le o se vaega auai i so o se sauniga o pepa faamaonia o faamatalaga o tala o tupe o lo o i se tulaga lamatia pepa o faamatalaga o paleni. E faatatauina pepa faamaonia o tala o tupe i se tulaga sagatonu o tau aogā talafeagai.

O faigafaavae o le faatatauina o tau aogā faamaonia e aofia ai le fuafuaina o le tulaga lamatia o aitalafu e fesootai ma pepa faamaonia o tala o tupe. O tau/aogā uma o i ai i le taimi nei o lo o iloiloina i le tulaga aupito sili ona latalata i le tau/aogā talafeagai.

(s) Totogi o lisi

O totogi o lo o faagaioia ai le lisi o lo o aofia ai i le fuafuaina o le faasiliga o tupe e maua i totogi faavaitaimi tutusa o le lisi pe afai e tausia e le tagata e ona le lisi i le tulaga aupito sili ona lelei tulaga lamatia uma ma faamanuiaga o meataitasi o le lisi i le tulaga o ia e ona.

3. MEATOTINO, MASINI MA MEAFAIGALUEGA

2012

Tau	30-Jun-11	Faapoopoga	Faamatuu atu	30-Jun-12
Fanua	6,414,655	-	-	6,414,655
Fale - Galuega o Faagasolo	-	400,063	-	400,063
Meafale ma Totoga	411,137	2,279	-	413,416
Meafaigaluega a le Ofisa	1,081,835	46,004	-	1,127,839
Taavale afi	253,000	-	-	253,000
Faaleleia o lisi	156,363	-	-	156,363
	8,316,990	448,346	-	8,765,336

Tau faaitiitia faaputupu	30-Jun-11	Faaititiga	Faamatuu atu	30-Jun-12
Fanua	-	-	-	-
Fale - Galuega o Faagasolo	-	-	-	-
Meafale ma Totoga	236,987	38,605	-	275,592
Meafaigaluega a le Ofisa	493,542	194,261	-	687,803
Taavale afi	94,428	50,600	-	145,028
Faaleleia o lisi	62,545	15,636	-	78,181
	887,502	299,103	-	1,186,605

Tau aogā o meatotino i lea vaitaimi faaletupe	7,429,488			7,578,731
--	------------------	--	--	------------------

Tau	30-Jun-10	Faapoopoga	Faamatuu atu	30-Jun-11
Fanua	6,414,655	-	-	6,414,655
Meafale ma Totoga	392,409	23,510	(4,782)	411,137
Meafaigaluega a le Ofisa	1,108,753	300,212	(327,130)	1,081,835
Taavale afi	253,000	-	-	253,000
Faaleleia o lisi	156,363	-	-	156,363
	8,325,180	323,722	(331,912)	8,316,990

Tau faaitiitia faaputupu	30-Jun-10	Faaititiga	Faamatuu atu	30-Jun-11
Fanua	-	-	-	-
Meafale ma Totoga	203,595	38,117	(4,725)	236,987
Meafaigaluega a le Ofisa	619,314	187,452	(313,224)	493,542
Taavale afi	43,828	50,600	-	94,428
Faaleleia o lisi	46,909	15,636	-	62,545
	913,646	291,805	(317,949)	887,502

Tau aogā o meatotino i lea vaitaimi faaletupe	7,411,534			7,429,488
--	------------------	--	--	------------------

Ua taofia nei le Atinae Tau Fausia o Fale a le SIFA ona o le Galuega Tau Fausia o le Fale o lo o faagasolo e \$400,063.00 Tala Samoa le tau. O lenei aofaiga ua faatagaina maoti ma e faasino i galuega ua fuafuaina o le Fale lea o le a faaogāina pe a oo ina toe amata le atinae. O isi tau o le fausia o fale e fesootai i ai lea ua manatu e tatau ona tele se tupe o le a faaalu ai, ua faaee atu i le Faamatalaga o Tupe Maua i lalo o "Vaega - Soloia o Atinae Tau Fale".

2012

2011

4. TUPE MAUA MAI MA TUPE SA TOTOGI MUAMUA AE LE I OO I LE TAIMI E FAAAOGĀ AI

Tupe e le o i ai i le taimi nei

Faamalumaluga - o nogatupe a tagata faigaluega	1,629,449	1,473,075
	1,629,449	1,473,075

Tupe o i ai i le taimi nei

Faamalumaluga - o nogatupe a tagata faigaluega	225,879	210,601
Toese tupe faaagaaga mo nogatupe e lē mautinoa e totogi	-	-
	225,879	210,601

	2012	2011
Tului maua mai	229,361	404,071
Tupe alu totogi muamua	825,853	533,700
	1,281,093	1,148,372

O nogatupe a tagata faigaluega e maua ai tului o lo o faamalumuina i aseta moni a le tagata faigaluega ma e masani lava mo vaiitami e amata mai i le 2 e oo atu i le 20 tausaga.

O nei nogatupe ua faamoemoe e matua e faapea:

Ia lē itiiti ifo na i le 12 masina	225,879	210,601
Ia itiiti ifo i le 1 tausaga ae lē silia le 5 tausaga	316,603	362,438
Ia itiiti ifo i le 5 tausaga	1,312,846	1,110,637
	1,855,328	1,683,676

5. TUPE TEUFAAFAIGALUEGA

Tupe teufaafaigaluega i le UTOS i le tau	1,000,000	1,000,000
Faaopoopo: feuiaiga i tau aogā talafeagai i le aso e faapaleni ai tupe	190,000	-
	1,190,000	1,000,000

Sa faatauina mai e le SIFA iunite e tusa lona tau ma le \$1,000,000 mai le UTOS i le \$1 i le iunite ia Aperila 2011. E leai ni tuutuuga ma ni aiaiga i luga o leni tupe teufaafaigaluega. O le tau/aogā o iunite a le utos e \$1.19 i le iunite e tasi i le aso 30 Iuni 2012. Sa faaititia le tau o le iunite i le \$1.18 i le iunite i le aso 3 Oketopa 2012, ma tupe totogi o vaevaega e 7 sene i le iunite e tasi ia Aokuso 2012.

6. TINOITUPE MA FAATUSATUSAGA O AOFAI O TINOITUPE

Tinoitupe ma paleni i faletupe	1,690,821	1,647,660
Teugatupe tumau faavaitaimi	30,916,112	30,189,269
	32,606,933	31,836,929

E lē tāua tinoitupe o i ai i le taimi nei ma o lo o teuina paleni o tupe i faletupe faapisinisi a le atunuu. O lo o teuina foi teugatupe tumau faavaitaimi i faletupe faapisinisi a le atunuu i vaiitami mai le 1 e oo atu i le 12 masina i fua faatatau o tului i le va o le 2.6% ma le 4.2% i le tausaga. O lo o teuina foi nei teugatupe tumau faavaitaimi i Tala Samoa (SAT) ae vagana ai mo teugatupe tumau faavaitaimi ma le ANZ e teuina i Tala Ausetalia (AUD) @ 2.63% mo le masina e 1. O tulaga lamatia o ituaiga tupe ua iloiloaina atili i le itulau 46.

7. TUPE TOTOGI MA TUPE FAAPUTUPUTU

Tupe teu a tagata faatau	518,711	432,903
Tupe teu a tagata faatau	2,564	1,643
Teugatupe Faatausi Mavaega	-	-
Tupe alu faaopoopo	82,277	71,495
	603,552	506,041

O tupe teu a tagata faatau o faaputugatupe e teuina e kamupani tasi mavaega e totogi ai totogifuapauina o le tuufaatasia/faafouga faaletulafono o tagata o lo o faaogāina auaunaga pe a tapaina.

8. TUPE FAAAGAAGA**2012****2011**

Aso malolo faaletausaga	62,892	69,544
Tupe o le faamalolo litaea o sui auai o le Komiti Faatino	25,358	54,338
	88,250	123,882

Faagaioiga o tupe faaagaaga:	Aso malolo faaletausaga	Aso malolo faaletausaga
Paleni i le amataga o le tausaga	69,544	36,108
Totogi atu a o faagasolo le tausaga	-	-
Faaaogāina a o faagasolo le tausaga	(15,453)	(13,725)
Faapoopoga o tau ua faaee atu i tupe maua	8,801	47,161
	62,892	69,544

	Sui o le Komiti Faatino pe a faamalolo litaea	Sui o le Komiti Faatino pe a faamalolo litaea
Paleni i le amataga o le tausaga	54,338	48,538
Totogi atu a o faagasolo le tausaga	(33,897)	-
Faapoopoga o tau faaee atu i tupe faaagaaga	4,917	5,800
	25,358	54,338

9. FAALAUILOAINA

Faalauiloaina – ma isi	2,439,930	2,653,225
Aoaoga ma Fonotaga	379,749	434,002
Sui auai	105,380	94,931
	2,925,059	3,182,188

10. NOATAGA O TUPE FAAVAE (OA FAU OA)

Noataga i le Malo o Samoa	13,000,000	22,999,931
---------------------------	------------	------------

O le aofai o le saofaga atoa e \$13,000,000 o lo o noatia ai le malo mo le tausaga faaletupe o i ai nei 2011/2012 i lalo o le fuaiupu 18 o le *Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005*. Sa totogiina lenei saofaga a o faagasolo le tausaga. O le noataga mo le tausaga 2012/2013 e 11,000,000.

11. AITALAFU E LE I FUAFUAINA

E le o silafia e faatonu o i ai se aitalafu e le i fuafuaina i le aso na faapaleni ai: (2010/2011:\$leai)

12. NOATAGA O LISI

O lo o lisiina e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa se avanoa mo lona Ofisa i le Faletupe o Atinae o Samoa i se totogi faalisi i masina taitasi e SAT17,534.16 mo le vaitaimi muamua e lima tausaga faatasi ai ma se filifiliga e faafou i le maea ai o lea aso. O lo o faapena foi ona ia lisiina se potu i le Faletupe Tutotonu mo le teuina o ana meafaigaluega e faapoopo atu i ai ma lona lisiina talu ai o le Potu Malupuipua o le Faletupe Tutotonu lea na faamamaluina ia lulai 2008, i se totogi faalisi e mafai ona fetuunai i masina taitasi i le aofaiga e SAT1,468.15 mo se vaitaimi e tolu (3) tausaga faatasi ai ma se manatu e toe faafou i le tuanai ai o lea aso.

O le faagaioiga o le totoigiina o lisi e faapea:	2012	2011
la lē silia atu i le 1 tausaga	216,283	228,028
la sili atu i le 1 tausaga ae lē silia le 5 tausaga	210,410	-
E sili atu i le 5 tausaga	-	-
	426,693	228,028

13. FAAILOAINA ATU O TAGATA FAIGALUEGA AUTU TAU PULEGA

Tau o tagata faigaluega autu tau pulega:

Totogi e aofia ai alauni	619,049	600,706
Totogifuapauina ma alauni o Faatonu	39,181	40,652

O tau o tagata faigaluega autu tau pulega e fuafua e le Kapeneta ma le Fono Faatonu. O tagata faigaluega autu tau pulega e aofia ai le Pule Sili, Pule Sili Lagolago (2), Pule o Mataupu Tau Maketi, Faafoega ma le Tausiga o Tusi.

14. PEPA FAAMAONIA O TALA O TUPE

(a) Tulaga Lamatia o Aitalafu

O le tulaga lamatia o le a aliae mai i se tasi o vaega auai i se pepa faamaonia o tala o tupe o le a mafua ai se gau i tulaga tau tupe mo le isi vaega auai e ala i le lē mafai ona faataunuu ana matafaioi. O pepa faamaonia o tala o tupe ia e mafai ona noatia ai le Pule (SIFA) i lamatiaga tau aitalafu e tele lava ina aofia ai tupe teu i le faletupe ma tupe maua mai a tagata faigaluega.

O lo o faafoeina e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa (SIFA) lona faailoaina atu o tulaga lamatia o aitalafu e ala i le teuina o ana tupe i faalapotopotoga tau tupe faatasi ai ma fua faatatau tutusa po o le sili atu na i lo ana fua faatatau ma le faia o faamalumaluga o aitalafu e tuuina atu i tagata faigaluega.

O tulaga maualuga o le faailoaina atu o tulaga lamatia i le aso e faapaleni ai:

Paleni o tupe i le faletupe	32,606,933	31,836,929
Tului faaputupu	229,361	404,071
Nogatupe a tagata faigaluega	1,855,328	1,683,676

(e) Tulaga lamatia o ituaiga tupe

Ua faalauiloa atu e le SIFA tulaga lamatia i le fesuaiga o tupe a atunuu i fafo e mafua mai i gaoioiga faapisinisi e faia i tupe mai fafo e tulai mai i gaoioiga tau fefaatauaiga masani. O ituaiga tupe e uluai faia ai gaoioiga faapisinisi a le SIFA o Tala Samoa ma le Tala Amerika (US dollar). E le o se faiga faavae a le SIFA le aloese mai nei polokalame faalauiloa.

I le aso e faapaleni ai na maua ai e le SIFA le tulaga faalauiloa i Tala Amerika e faapea:

Aseta tau tupe:

Tinoitupe ma faatusatusaga o aofai o tinoitupe	815,780	1,284,342
--	---------	-----------

Oa Tau Tupe Umia Faaaitalafu:

Tupe totogi – teugatupe a tagata faatau	(518,711)	(432,903)
---	-----------	-----------

Tupe totoe faalauiloa	297,069	851,439
-----------------------	---------	---------

O tulaga maaleale ua taua mulimuli ane e faavae i luga o polokalame faalauiloa o tulaga lamatia o tupe a atunuu i fafo o i ai i le aso na faapaleni ai.

O faaiuga o gaoioiga e ono mafai ona talafeagai le faia i tupe mama.

	2012 Mauuluga atu/ (Mauualalo ifo)	2011 Mauuluga atu/ (Mauualalo ifo)
WS\$/USD + 5%	(14,853)	(42,572)
WS\$/USD – 5%	14,853	42,572

I le aso e faapaleni ai na maua ai e le SIFA le tulaga faalauiloa i Tala Ausetalia e faapea:

Aseta tau tupe:

Tinoitupe ma faatusatusaga o aofai o tinoitupe	2,178,938	2,165,848
--	-----------	-----------

Oa Tau Tupe Umia Faaaitalafu:

Tupe totagi – teugatupe a tagata faatau	-	-
---	---	---

Tupe totoe faalauiloa	2,178,938	2,165,848
-----------------------	-----------	-----------

O tulaga maaleale ua taua mulimuli ane e faavae i luga o tulaga lamatia o ituaiga tupe a atunuu i fafo.

O faaiuga o gaoioiga e ono mafai ona talafeagai le faia i tupe mama.

	Mauuluga atu/ (Mauualalo ifo)	Mauuluga atu/ (Mauualalo ifo)
WS\$/AUD + 4%	(87,158)	(86,634)
WS\$/AUD – 4%	87,158	86,634

E talitonu le SIFA o le faalauiloaina o tulaga lamatia i le aso e faapaleni ai tupe o le faamatalaina lea o le faalauiloaina o tulaga lamatia o lo o i totonu o pepa faamaonia o tala o tupe.

(i) Tulaga lamatia o fua faatatau o tului

E tulai mai tulaga lamatia o fua faatatau o tului o tau/aogā talafeagai mai le tulaga e mafai ai mo se suiga i fua faatatau o tului e mafua ai ona fesuisui ai tau/aogā talafeagai o pepa faamaonia o tala o tupe. O nogatupe a le afaigaluega mai le SIFA e masani lava ona faia i fua faatatau faatulagaina ma o le mafuaaga lena e lē tulai mai ai se tulaga lamatia tele o fua faatatau o tului.

O le tulaga lamatia o fua faatatau o tului tau tupe faagasolo, o le tulaga lea e mafai ai mo se suiga i fua faatatau o tului ina ia suia ai tupe maua mai tului. O lo o faafoeina e le pulega lenei tulaga lamatia e faasino i ana tupe teufaafaigaluega e ala i faatalatalanoaga ma faletupe faapisinisi e fa (4) mo fua faatatau e aupito sili ona manaomia o lo o i ai i lea taimi.

15. FAAMAONIGA O FAAMATALAGA TAU TUPE

Na faamaonia faamatalaga tau tupe e le Fono Faatonu ma faatagaina ai lona tuuina atu i le aso 21 o Fepuari 2013.